

**Itainly Iraynâ
Antes de Ler**

**Livro de Pré-Leitura
na Língua Bakairí**

Produzido pela comunidade Kurâ-Bakairi com o apoio da SIL,
edição revista, data de agosto de 1993
em Cuiabá MT

Versão da Internet

O alvo é ter este material sempre ao alcance da comunidade
Kurâ-Bakairi

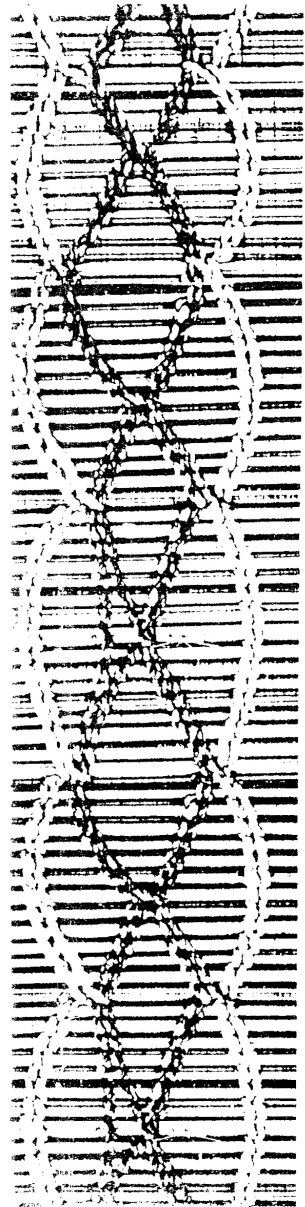
Com permissão por escrito da comunidade
2012

Conteúdo sem alteração da
Edição impressa em agosto de 1993

Associação Internacional de Linguística—SIL Brasil
Anápolis, GO
Maio de 2012

Não pode ser vendido

Veja o link abaixo para os termos de uso:
<http://www.sil.org.americas/brasil/SILapub.html>



Itainly Iraynâ

Antes de Ler

Pré-Leitura

Bakairí

Itainly Iraynâ

Antes de Ler

Desenhos por artistas Bakairí

Pré-leitura

Bakairí

compilado por
Elizabeth L. Camp
e
Millicent R. Liccardi

Edição experimental

Composto em Impresso pela
Sociedade Internacional de Lingüística – SIL
(Summer Institute of Linguistics)

Cuiabá MT
Bakairí 08.93 – 150

AGRADECIMENTOS

Agradecemos em primeiro lugar a Marinethe Meoka Kuruma, a Queridinha Egueko e a Alinor Aiakade, que leram e corrigiram o bakairí e traduziram para o português, a Luiz Antônio Pâiato, a Alinor Aiakade e a Davi Alakuai pelos desenhos deste livro.

Aos líderes entre os bakairí que nos convidaram a viver entre eles, especialmente Gilson Kauto (cacique da aldeia central) e Odil Apacano (cacique de Painkum), e a Estevão Taukane por ajudar em facilitar a nossa entrada ali. Também aos caciques de todas as outras aldeias Bakairí por colaborarem em nossas pesquisas lingüísticas.

À FUNAI por conceder autorização para as pesquisas de campo de 1988 até ao presente.

À Dejanira Helena Assumpção de Farias e a Marcos Von Rondon pela correção do português.

Agradecemos à Doroti Taukane, chefe de Posto Indígena Pakuêra.

PREFÁCIO

Este livro é para o uso das crianças que estão na fase de pré-alfabetização. O seu propósito não é o de ensinar a criança a ler, mas sim treinar a sua discriminação visual. Os objetivos da alfabetização estão nas cartilhas 1 e 2 **Kâsenomedâdyly**.

Neste livro o aluno poderá também reconhecer uma figura e diferenciá-la entre outras.

Um professor sabe que as habilidades praticadas na leitura são o reconhecimento do símbolo que está no papel. O aluno o mentaliza diferenciando cada símbolo, reconhecendo-o.

Na primeira parte do livro estão as figuras conhecidas pela criança, coisas que ela pode ver na sua aldeia. Esta fase a capacitará a reconhecer as formas concretas dos desenhos; também ela distinguirá a figura igual da desigual e achará no grupo a figura igual a do quadro.

Outro tipo de atividade que o aluno realizará é a de encontrar o desenho diferente dentre outros, sempre partindo de um trabalho mais fácil para um mais difícil.

Na segunda parte do livro, a criança procederá da mesma forma anterior, agora com as figuras geométricas, fazendo exercícios para distinguir o igual do desigual. Isso contribuirá para a percepção dos detalhes de um desenho no papel.

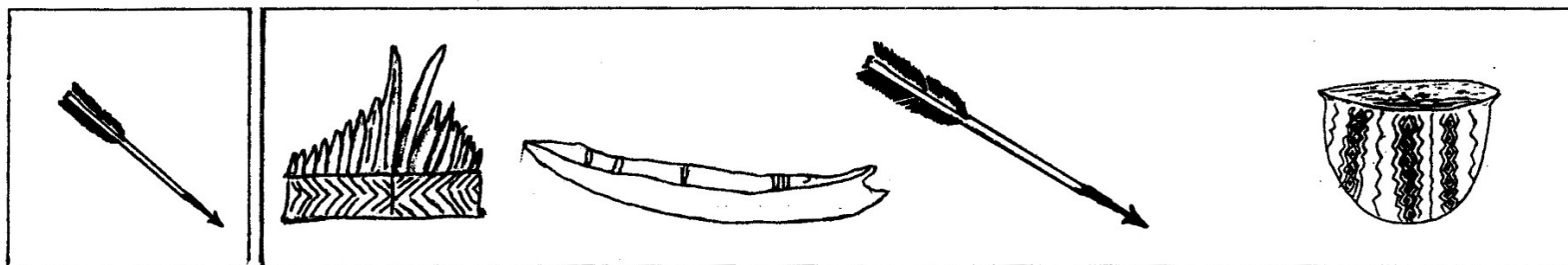
Finalmente a criança fará os mesmos exercícios com palavras e com letras, deixando de realizar as atividades com os desenhos e com as figuras geométricas.

Até então o aluno não estará aprendendo a ler, somente reconhecendo as formas das palavras e das letras. O professor nunca deve dizer a palavra que está escrita, mas sim deixar que a criança a descubra sozinha.

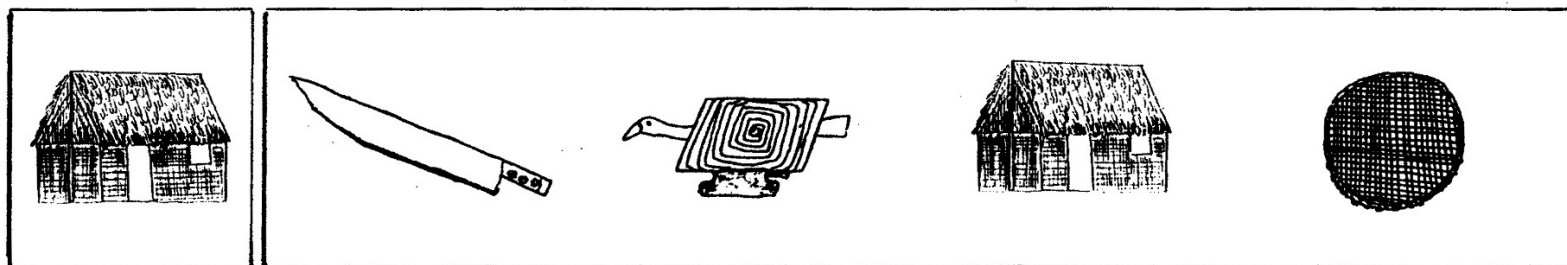
Portanto ao realizar essas atividades o professor não deve ler as palavras, mas assim proceder dizendo: "Olhe para estas palavras. Qual delas é diferente?" Por exemplo na fila "**inu, enu, inu, inu**" o aluno deve indicar **enu**.

O professor não deve se esquecer, mais uma vez, que o aluno não está ainda aprendendo a ler, está ele apenas se habituando ao reconhecimento das formas escritas. O aluno, ao terminar cada página, poderá, se quiser, colorir os desenhos; isto exercitará sua coordenação motora.

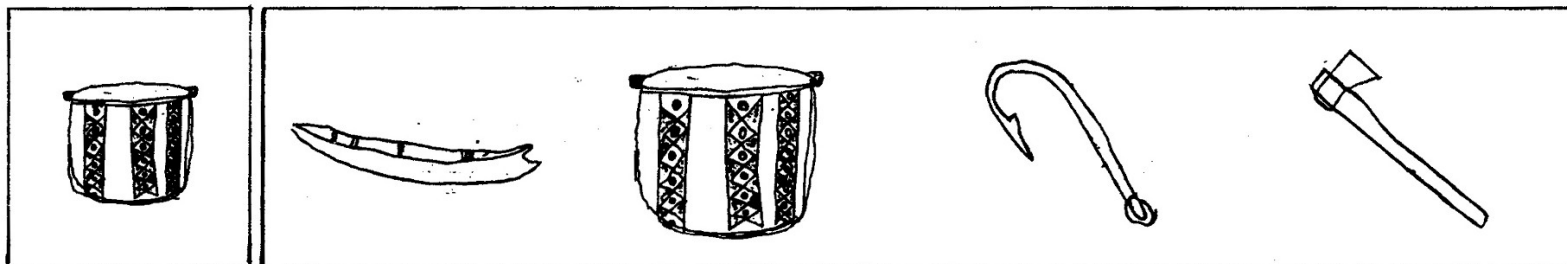
Concluindo o estudo deste livro, o aluno estará capacitado para aprender a ler, passando a estudar na cartilha 1 "**Kâsenomedâdyly**".



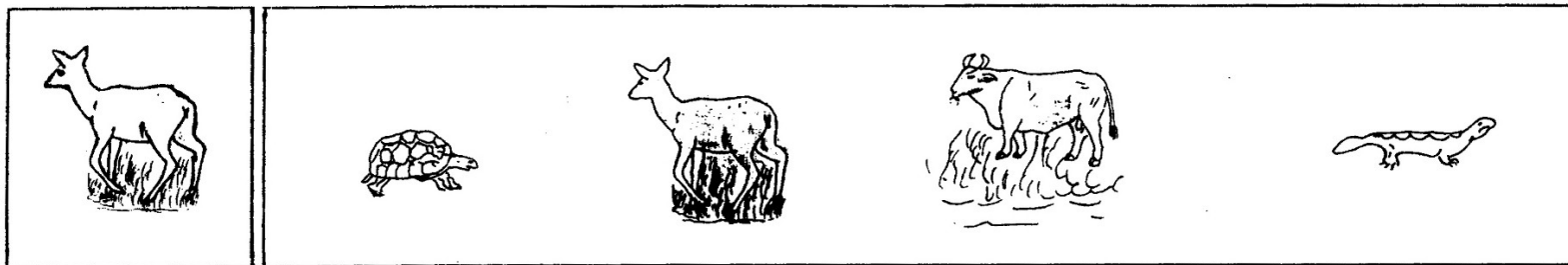
1. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



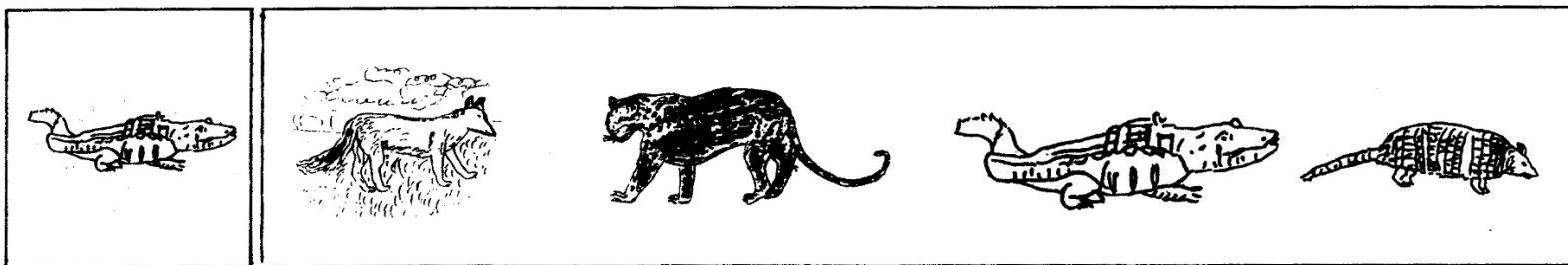
2. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



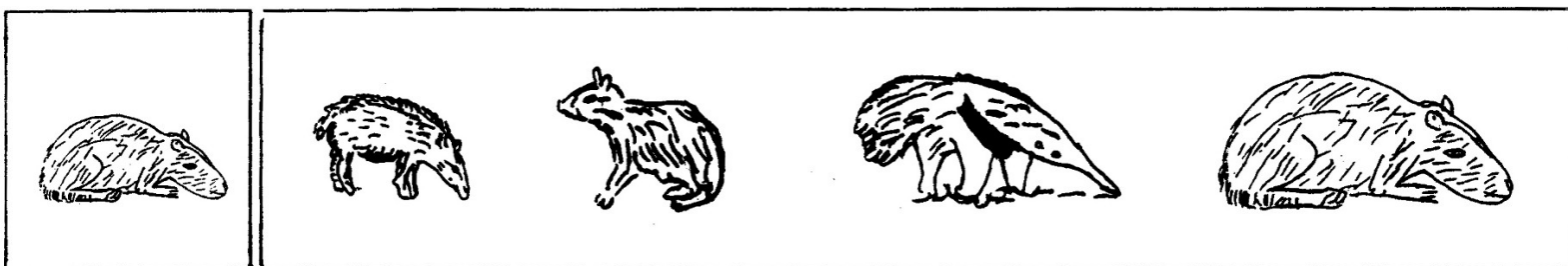
3. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



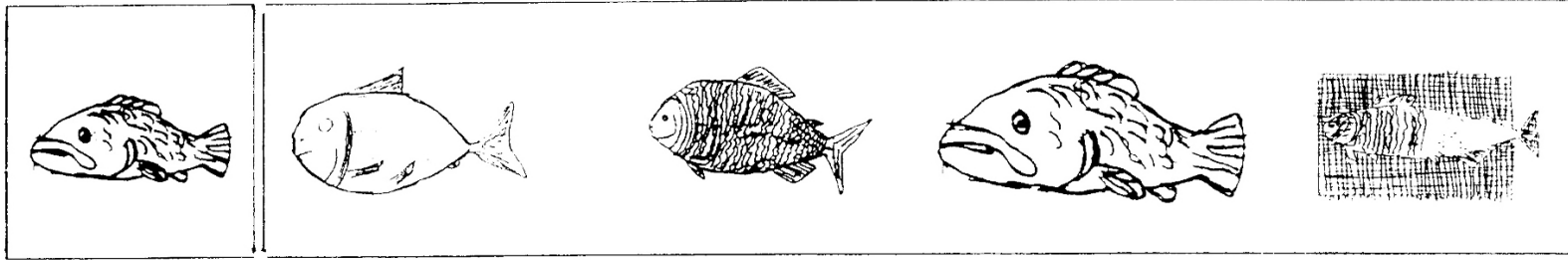
4. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



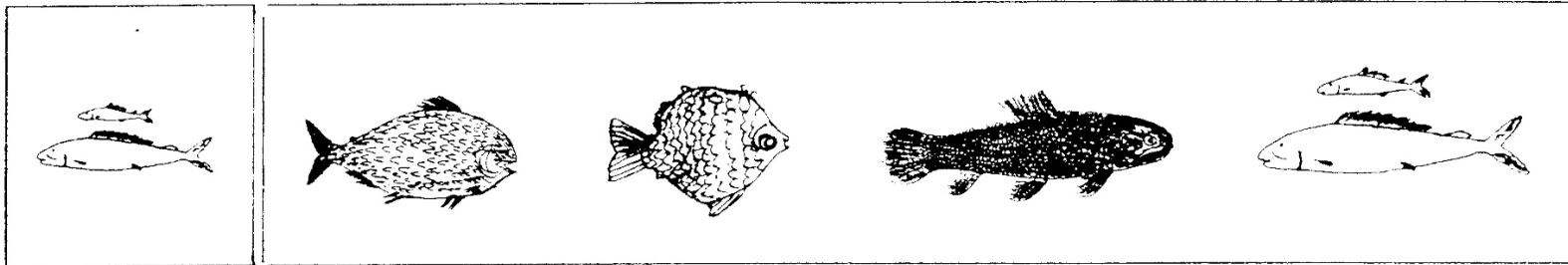
5. Iduakegâ etadâdyby emyenro etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



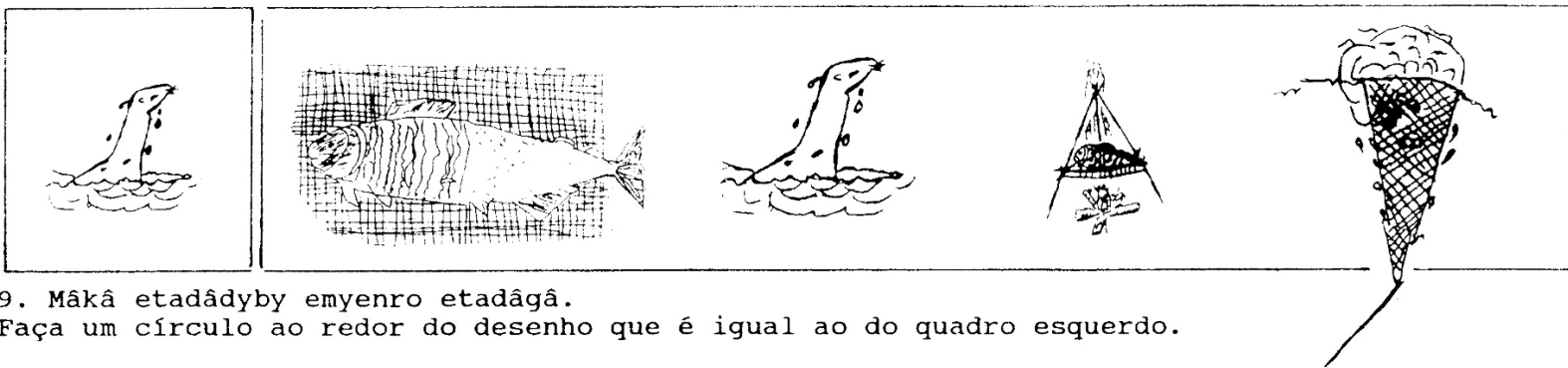
6. Iduakegâ etadâdyby emyenro etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



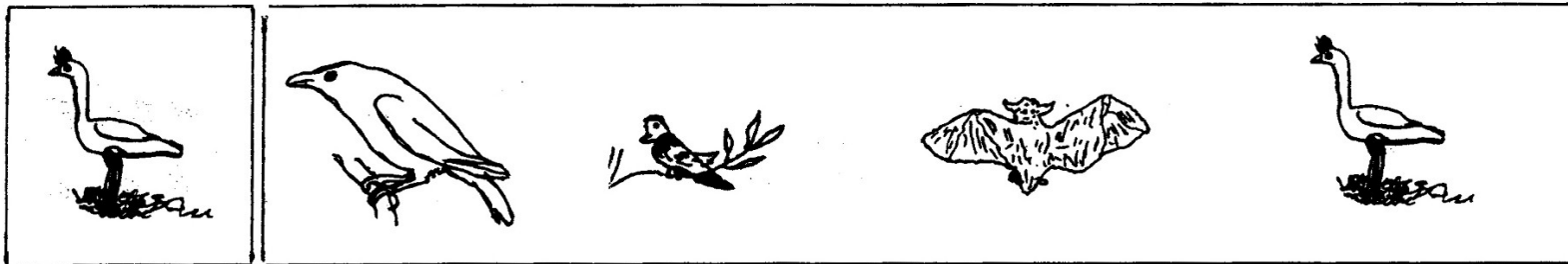
7. Iduakegã ády konlo tâtaqueim emyenro awyly. Etadãgã warã.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



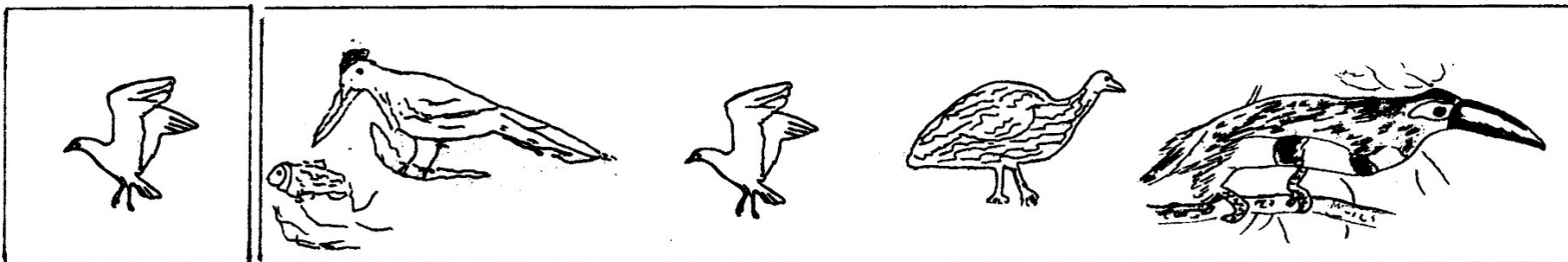
8. Etadãgã mākã tâtaqueim emyenro.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



9. Mākã etadãdyby emyenro etadãgã.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



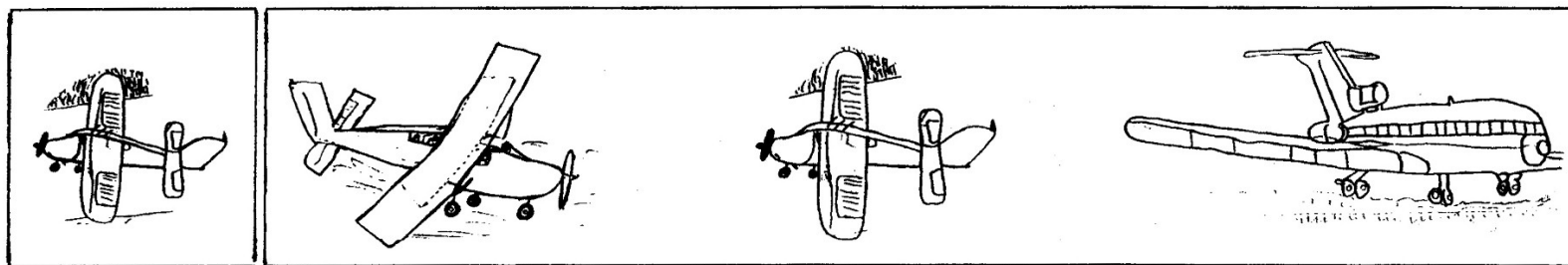
10. Iduakegã etadâdyby emyenro lelã etadâgã warã.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



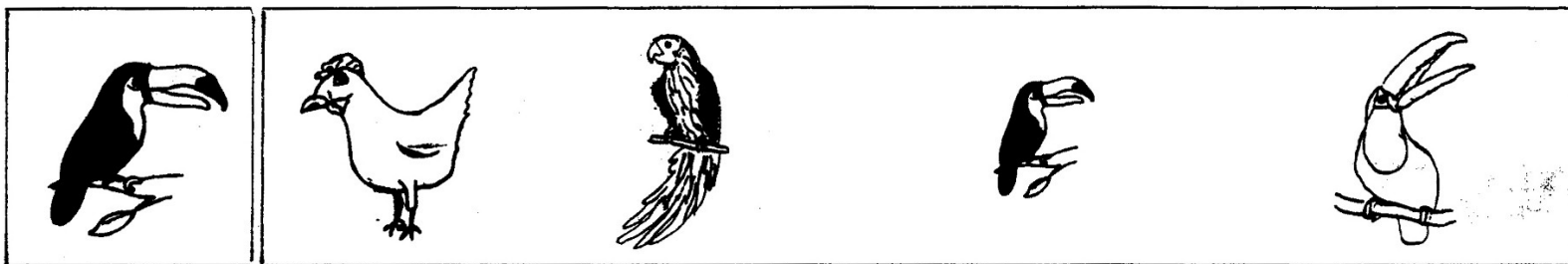
11. Etadâdyby emyenro lelã etadâgã warã.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



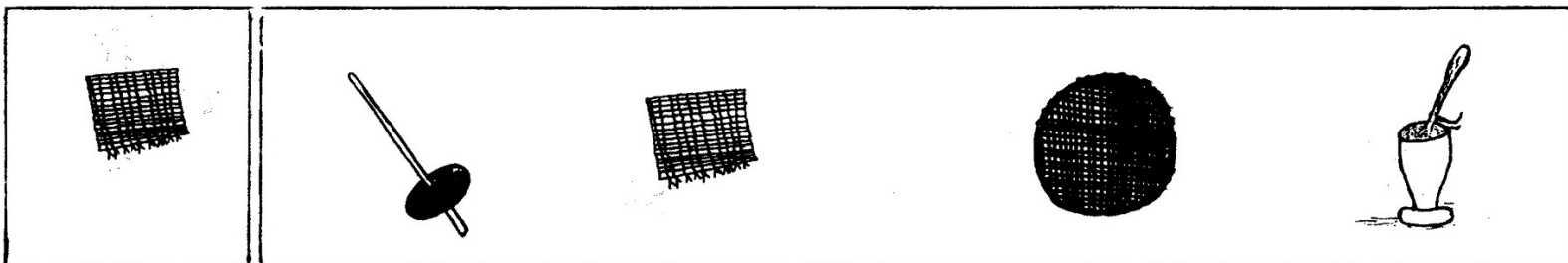
12. Etadâdyby emyenro lelã etadâgã warã.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



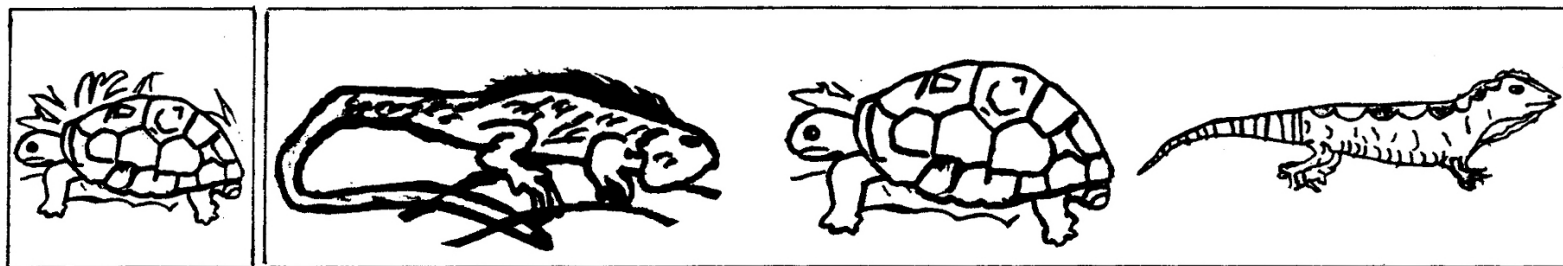
13. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



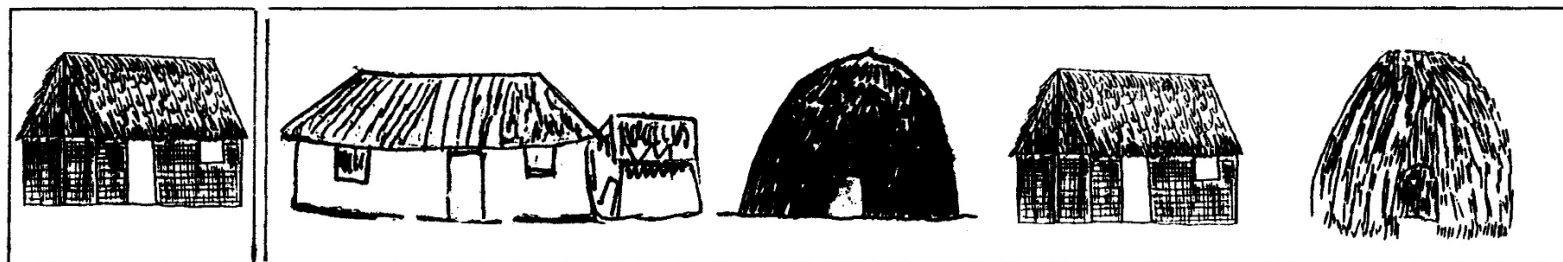
14. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



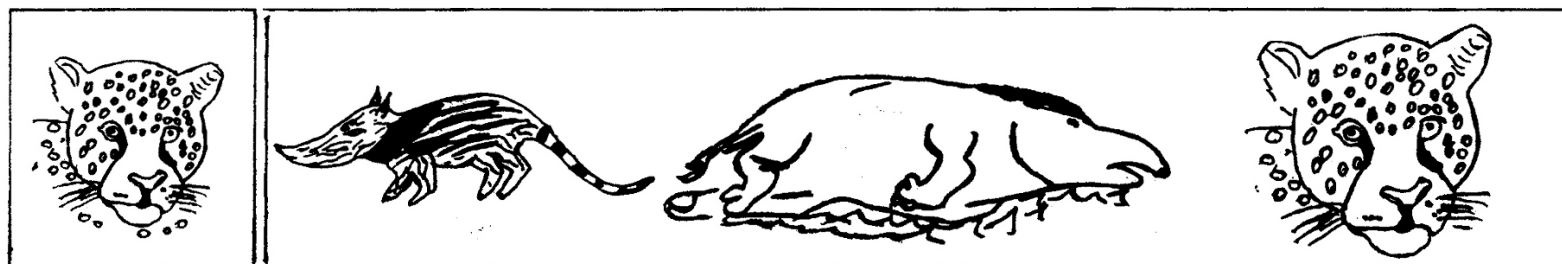
15. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



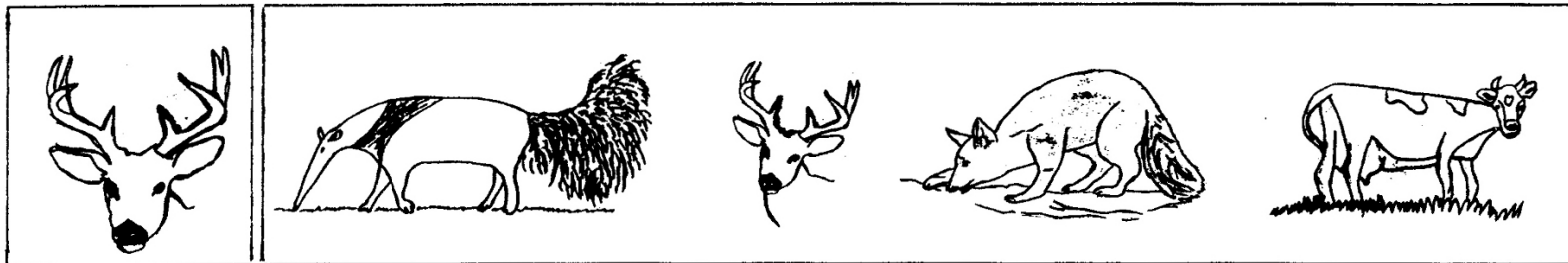
16. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



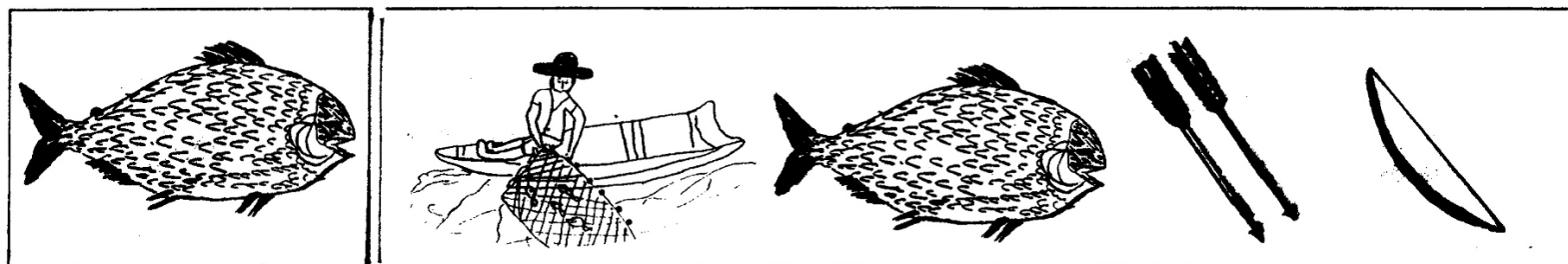
17. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



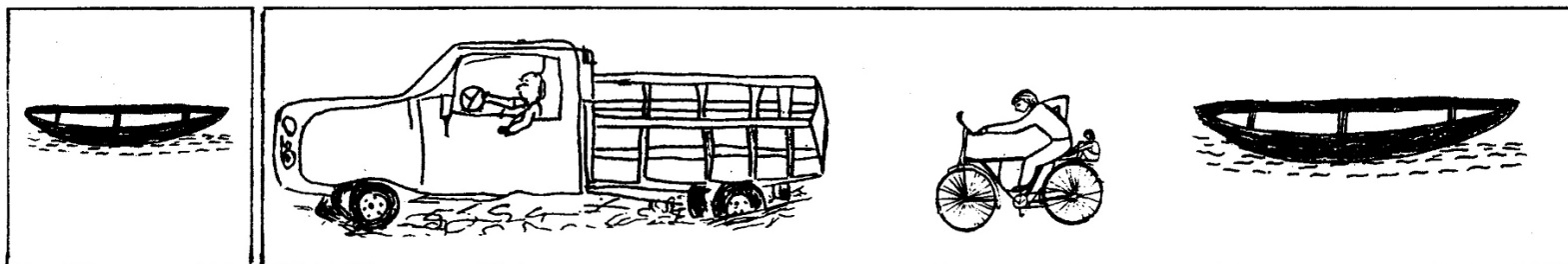
18. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



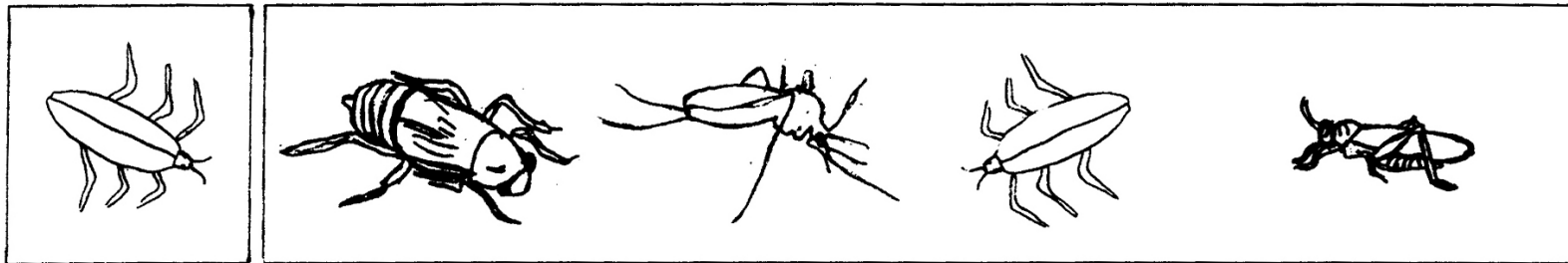
19. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



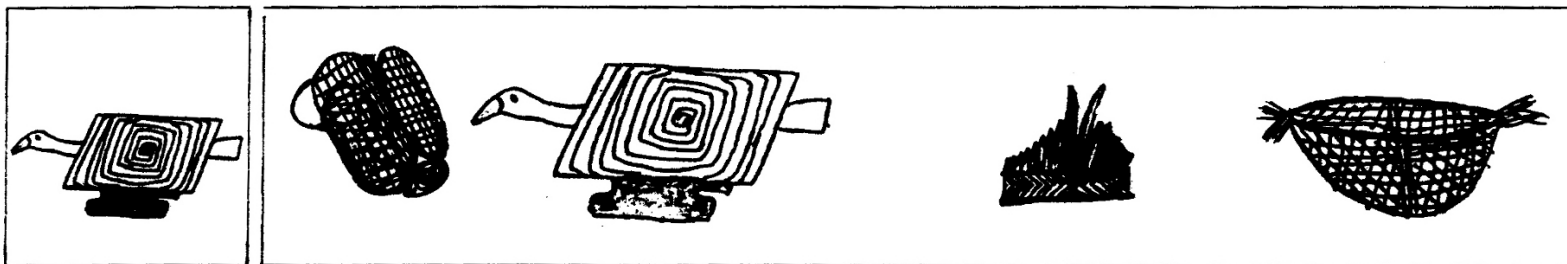
20. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



21. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



22. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



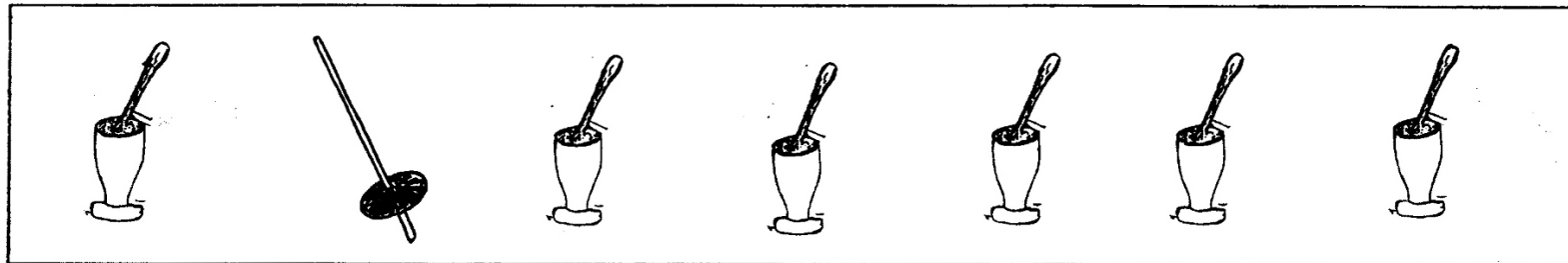
23. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



24. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor do desenho que é igual ao do quadro esquerdo.



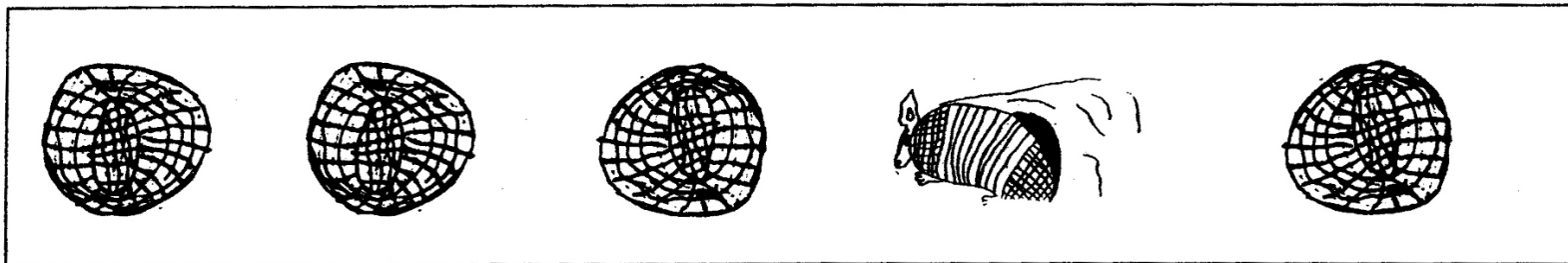
25. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



26. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



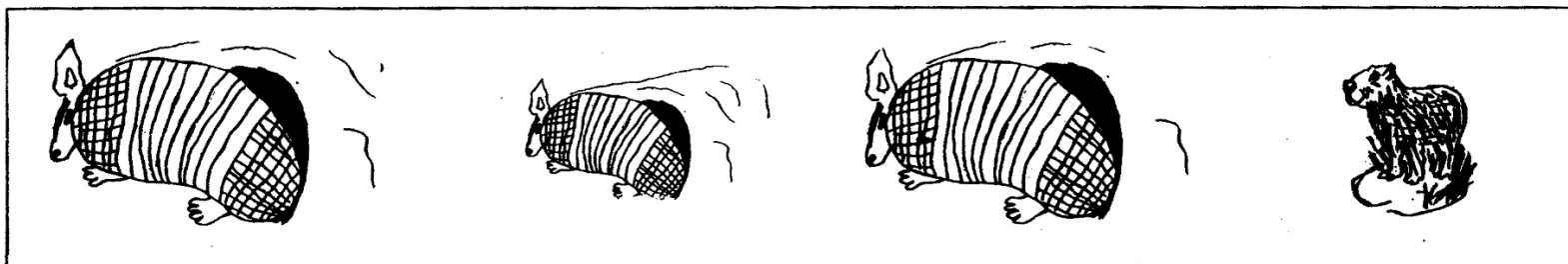
27. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



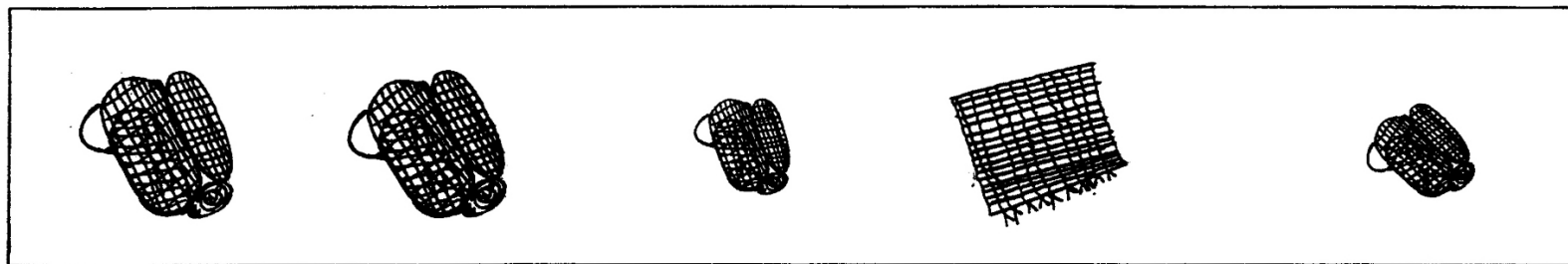
28. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



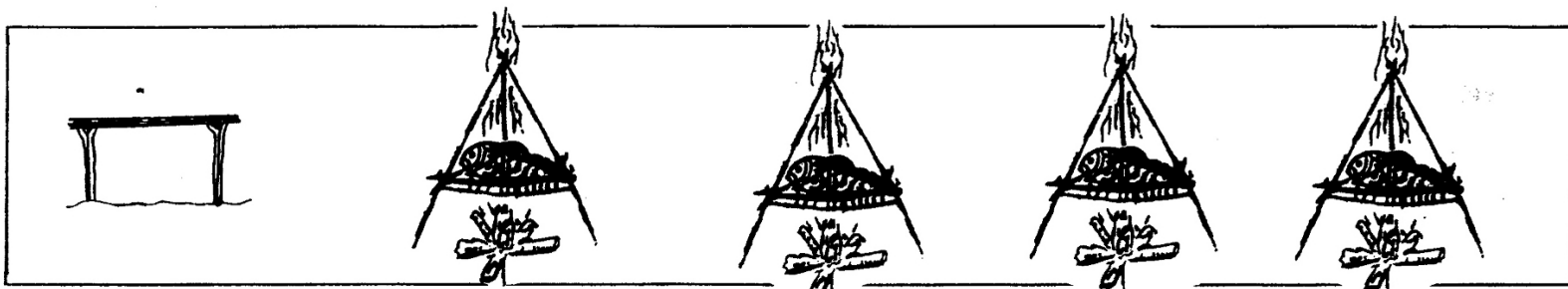
29. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



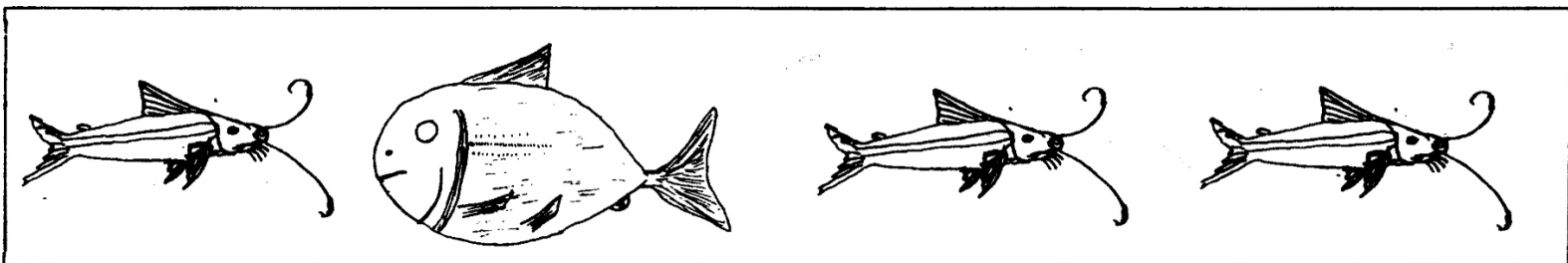
30. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



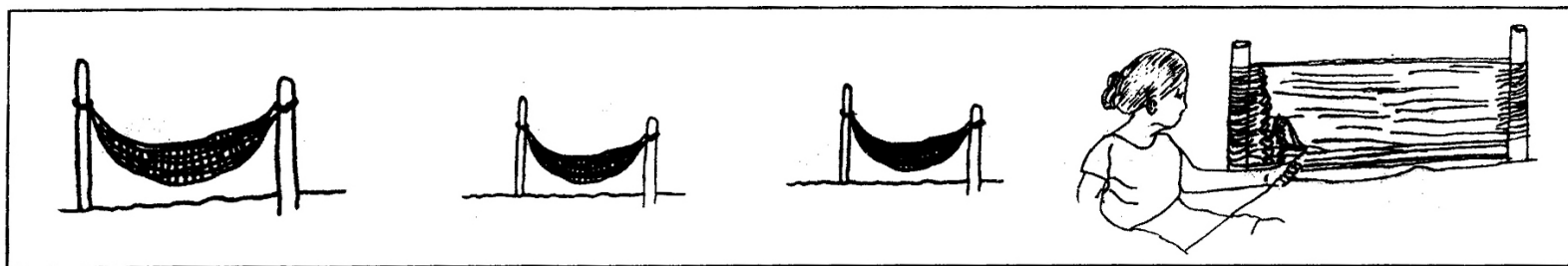
31. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



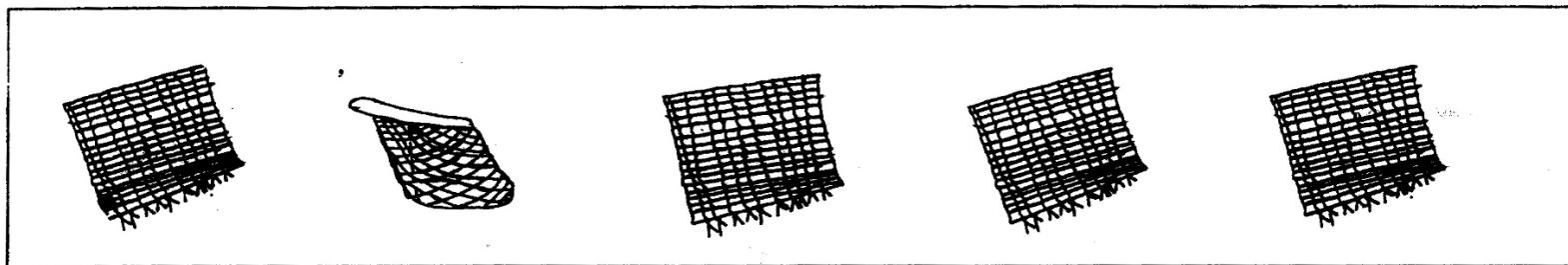
32. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



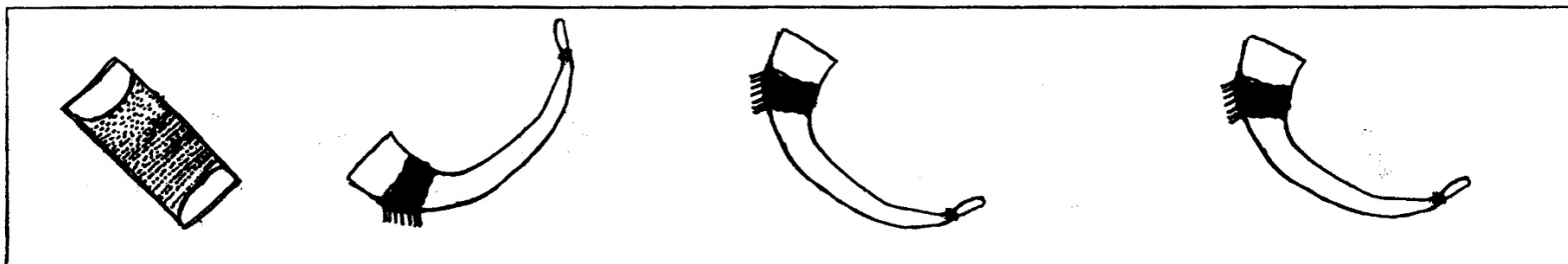
33. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



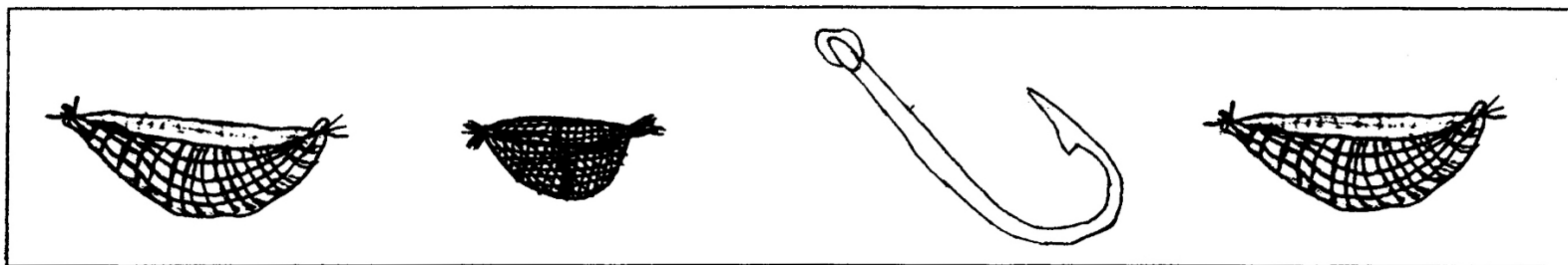
34. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



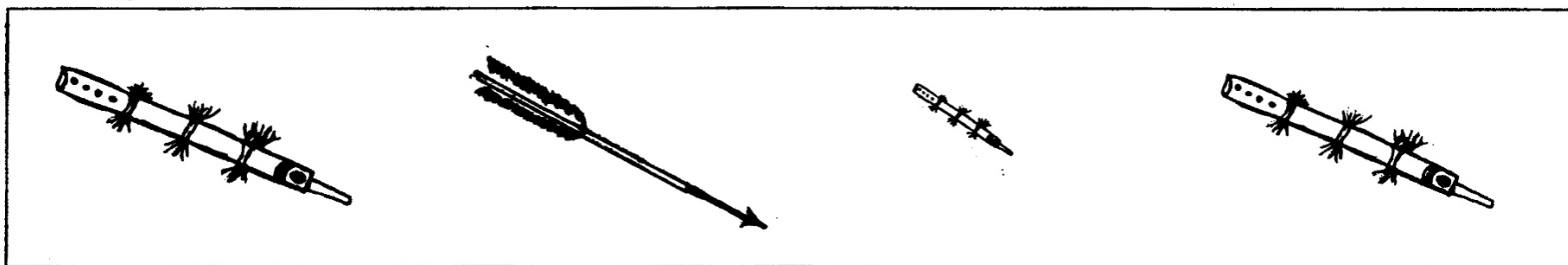
35. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



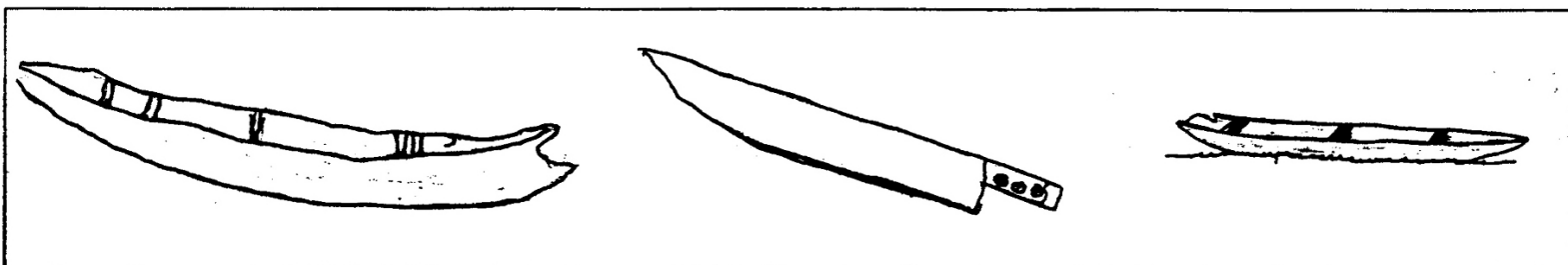
36. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



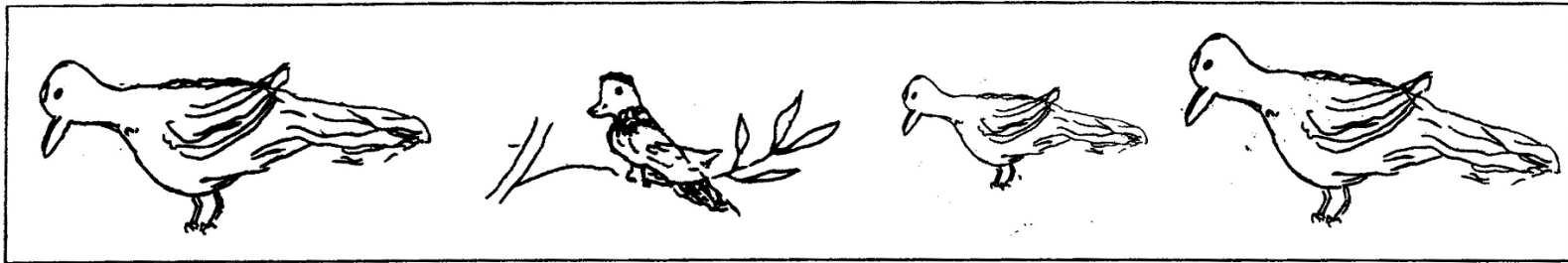
37. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



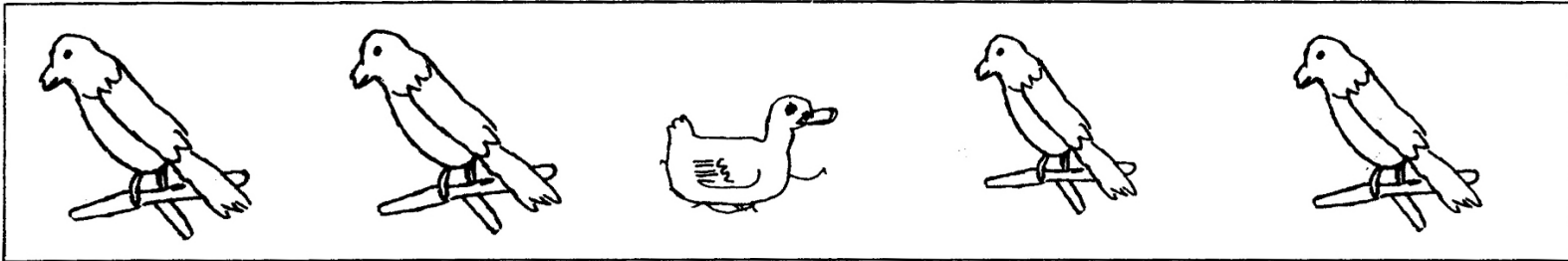
38. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



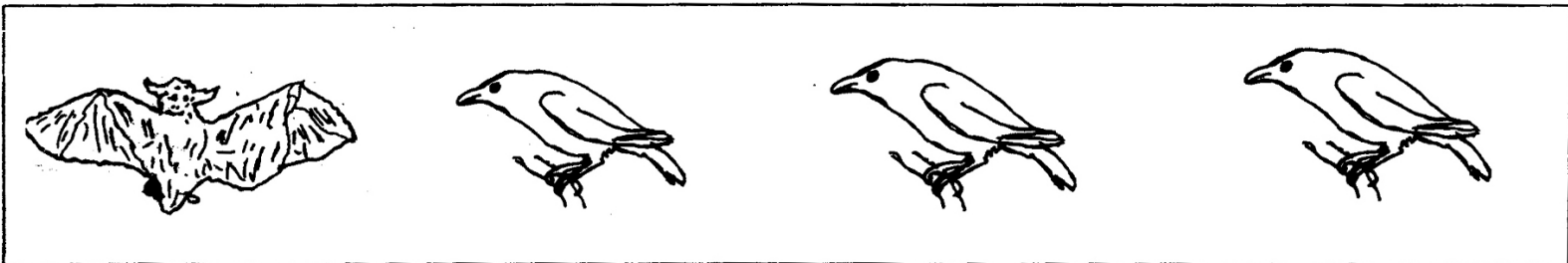
39. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



40. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



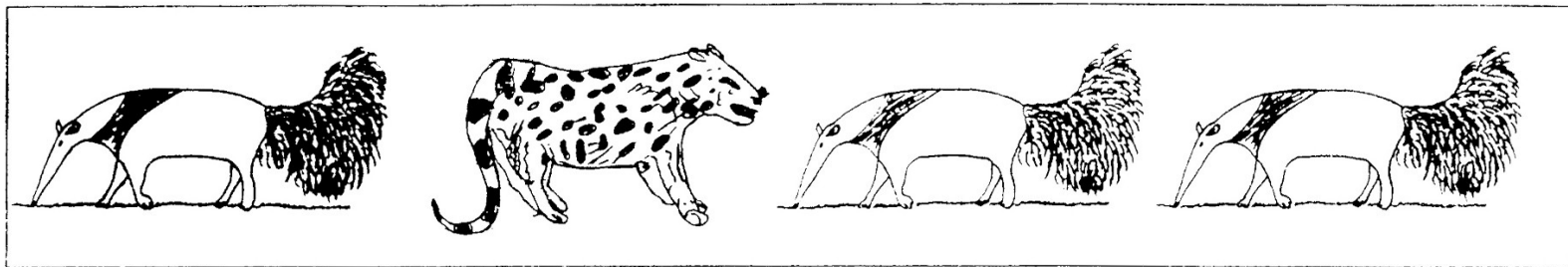
41. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



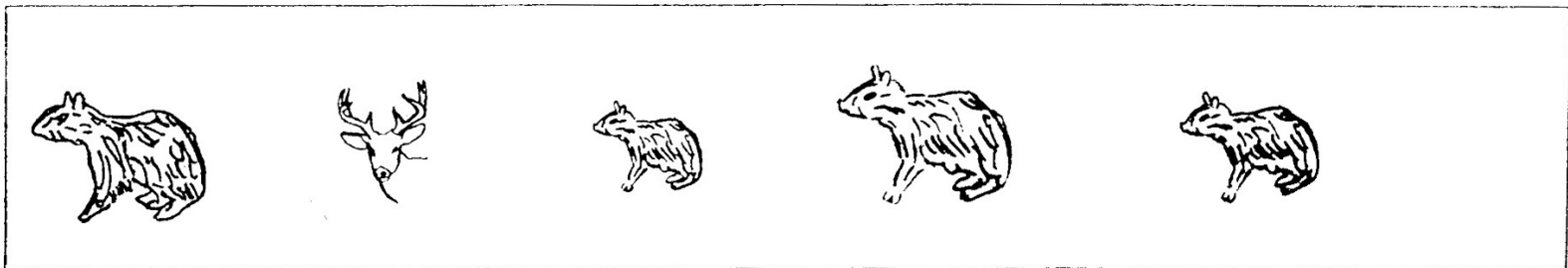
42. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



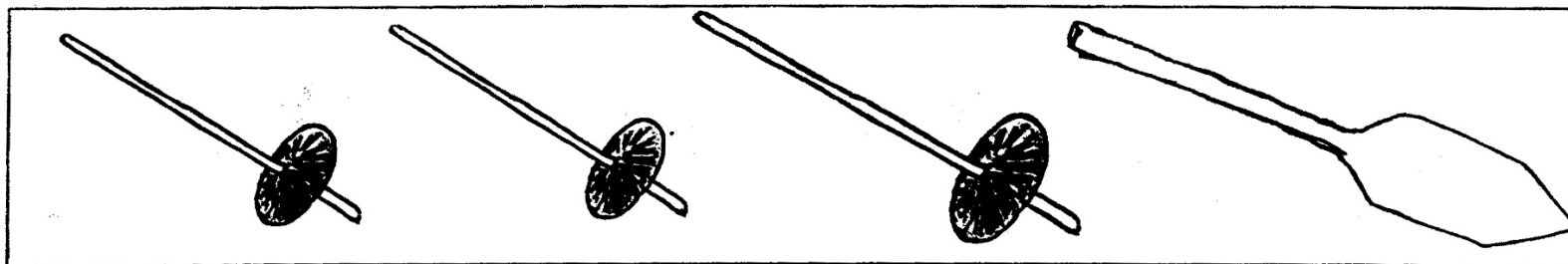
43. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



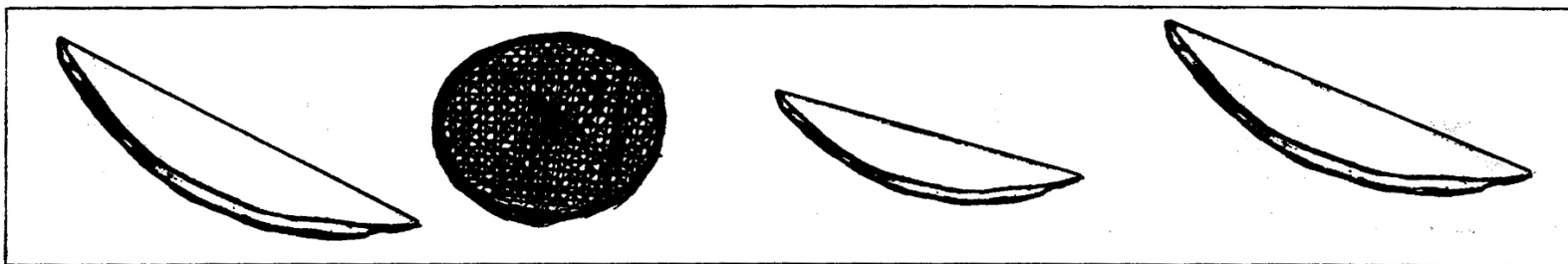
44. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



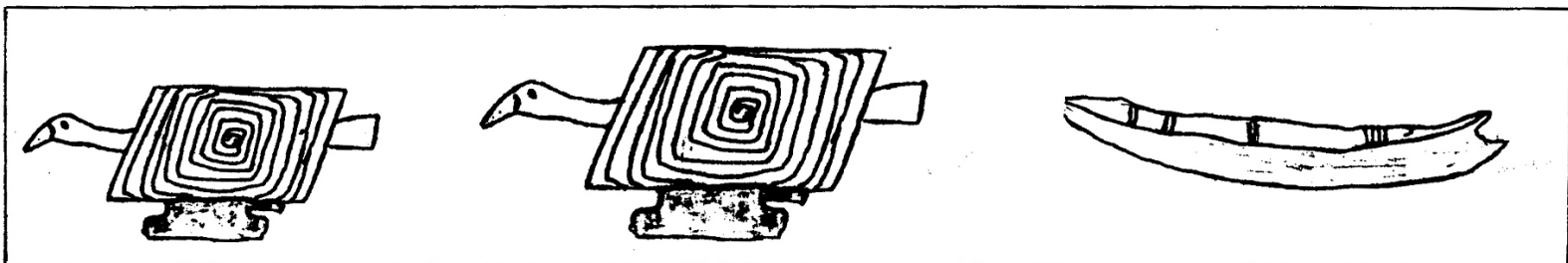
45. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



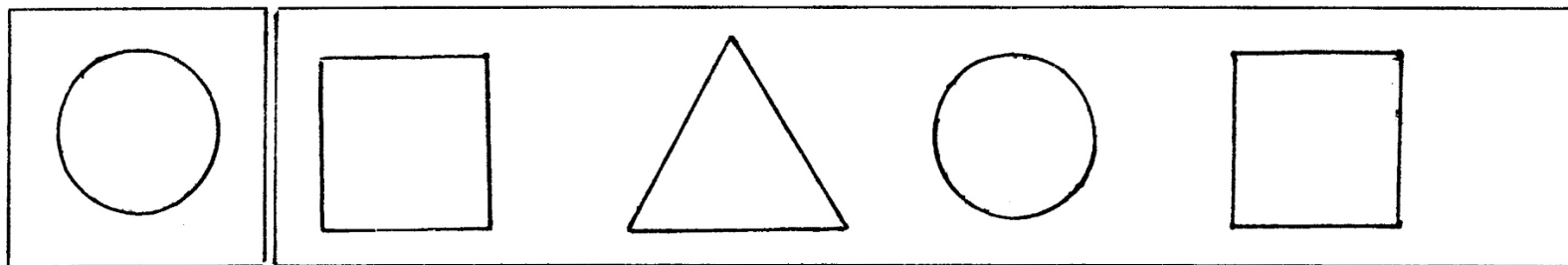
46. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



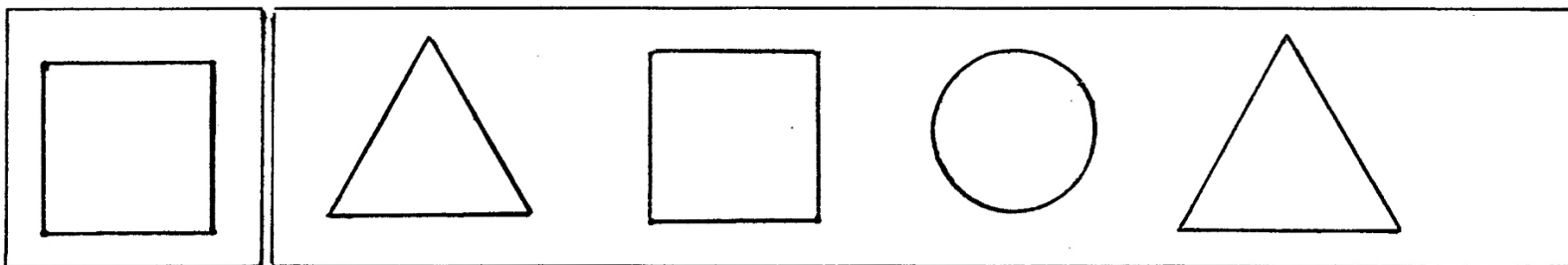
47. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



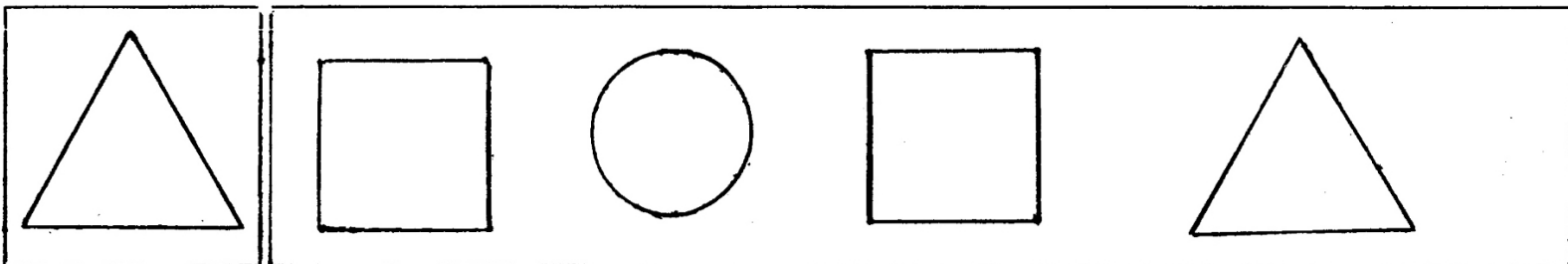
48. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



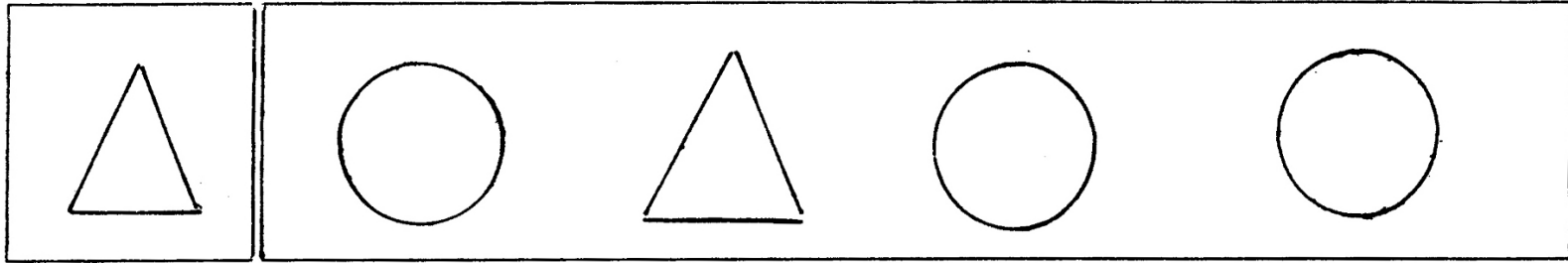
49. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



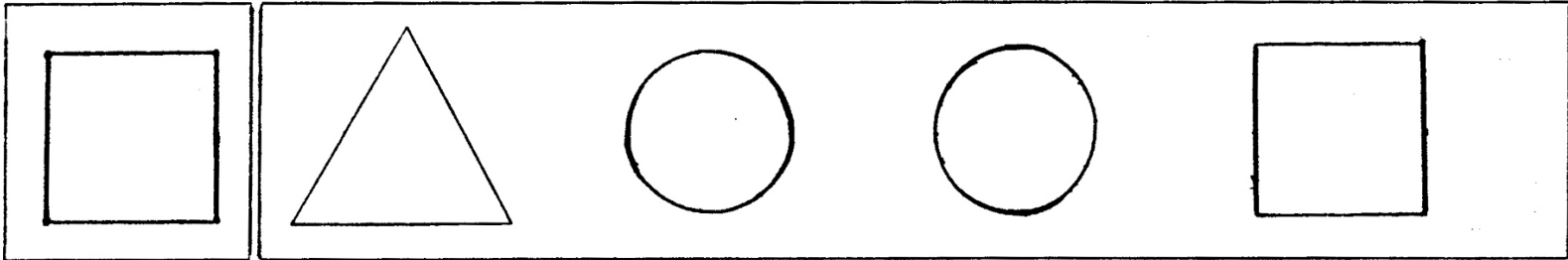
50. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



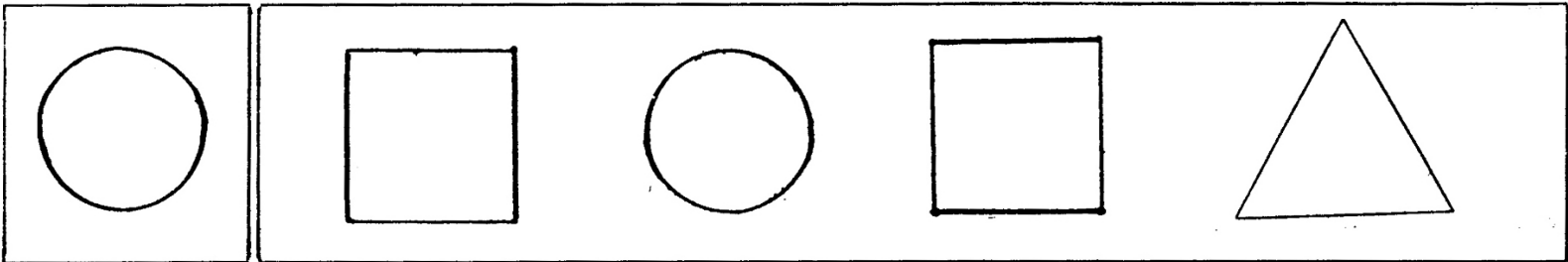
51. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



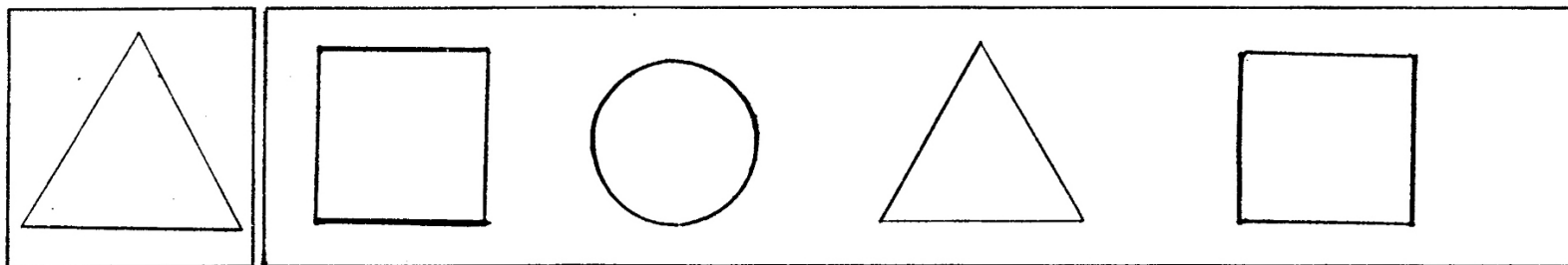
52. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



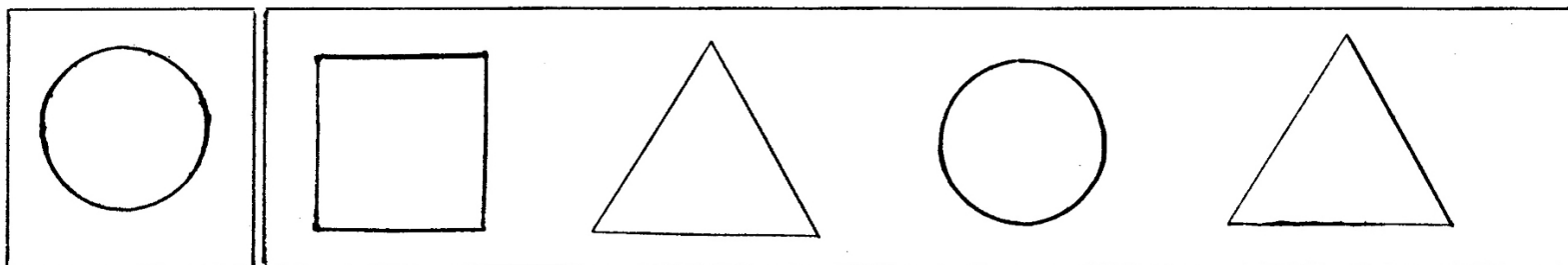
53. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



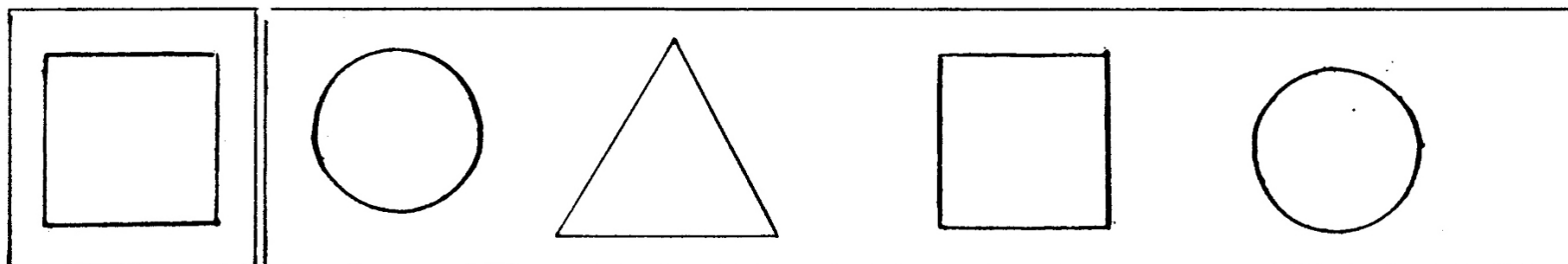
54. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



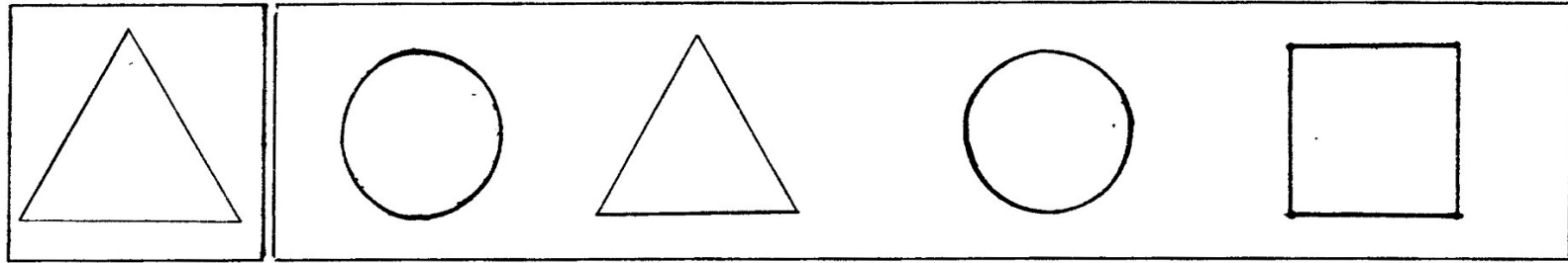
55. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



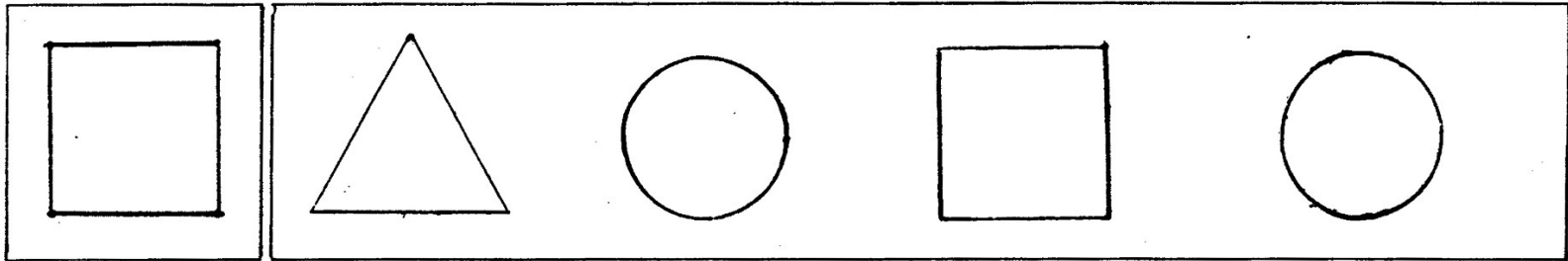
56. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



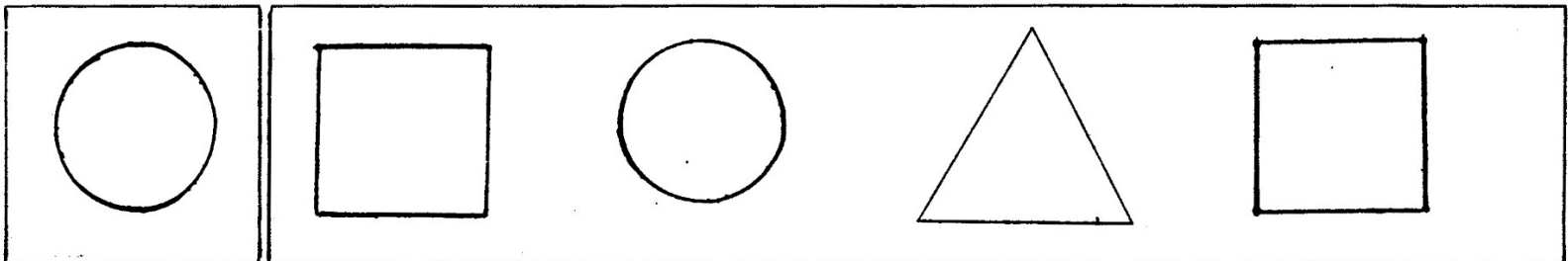
57. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



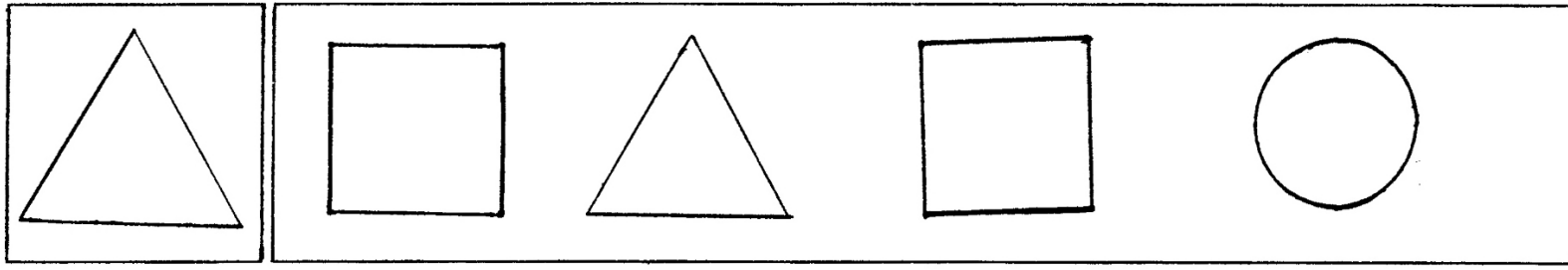
58. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



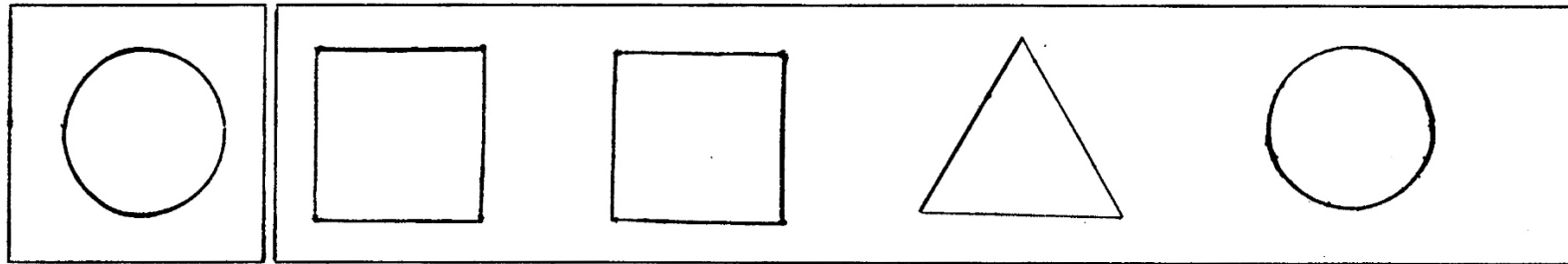
59. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



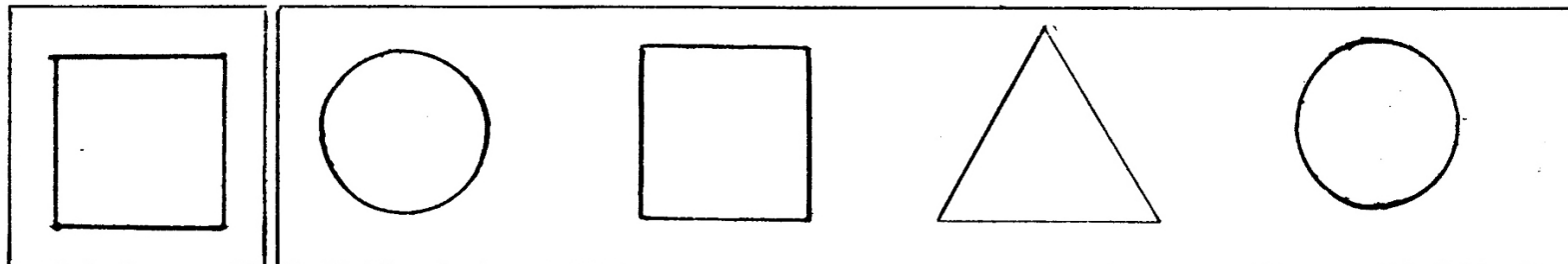
60. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



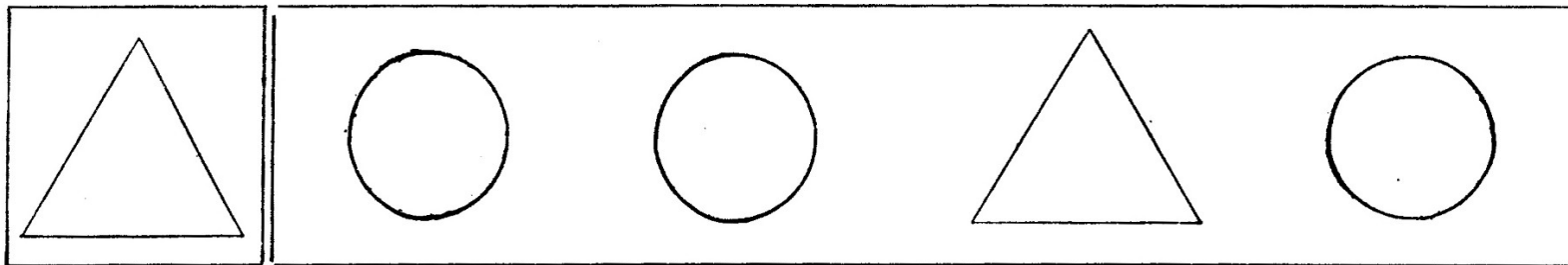
61. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



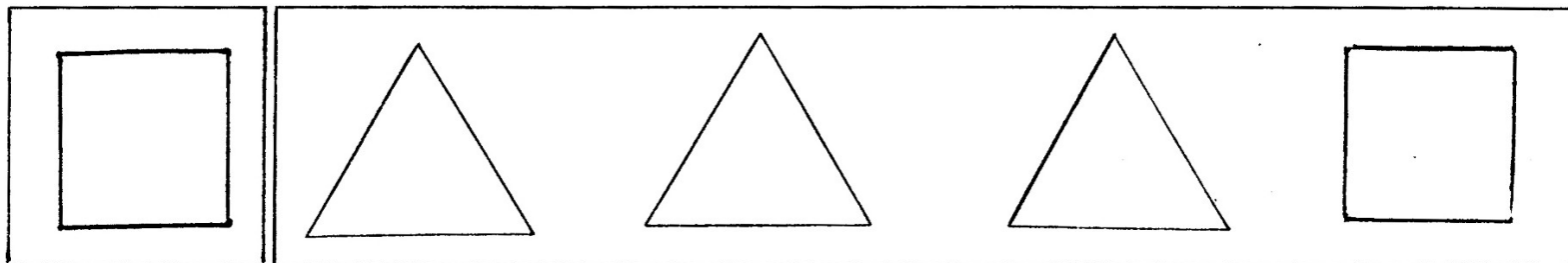
62. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



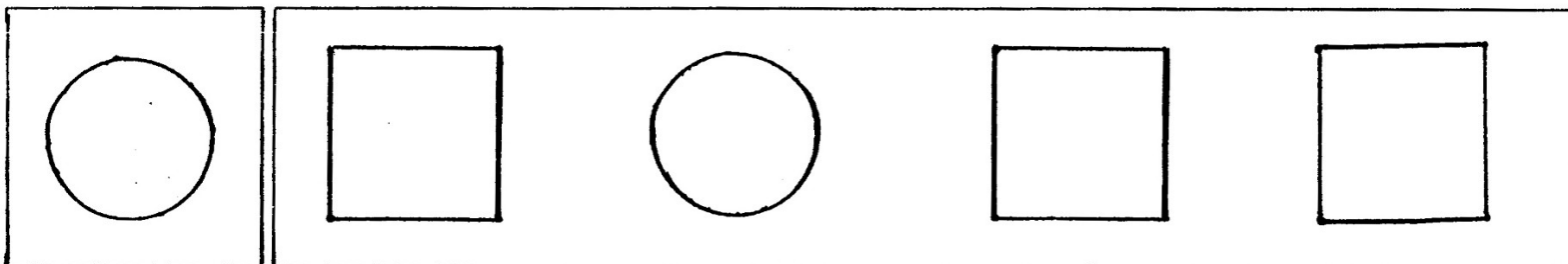
63. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



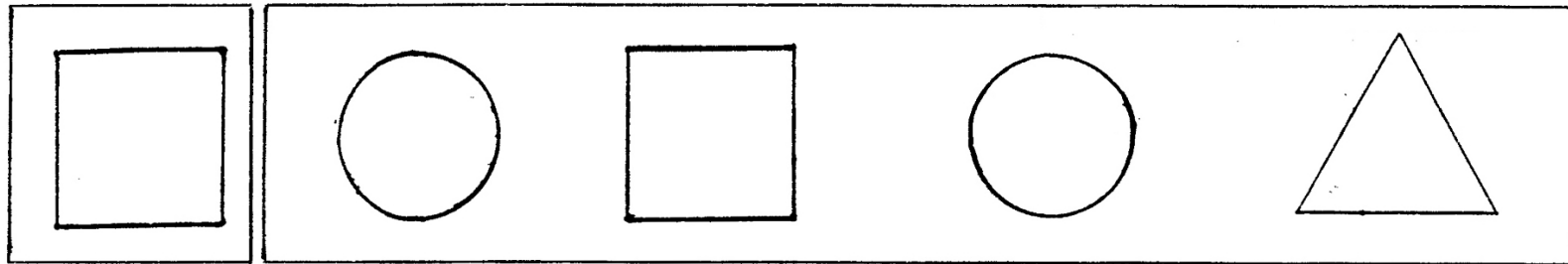
64. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



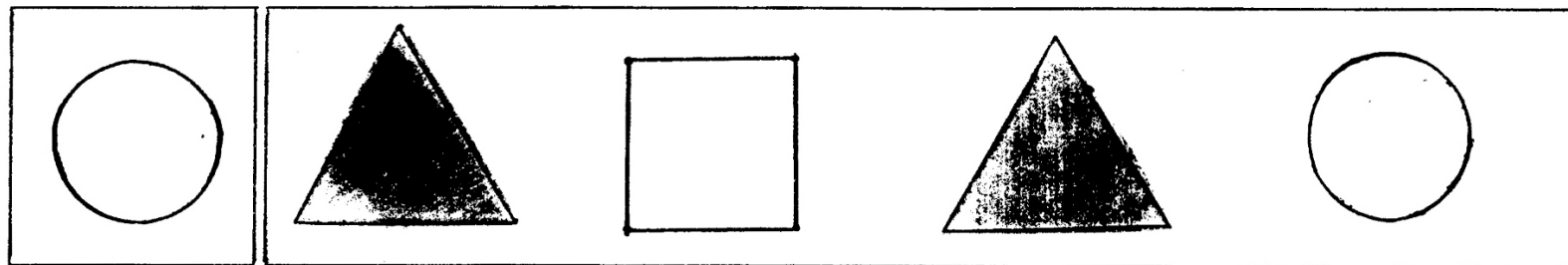
65. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



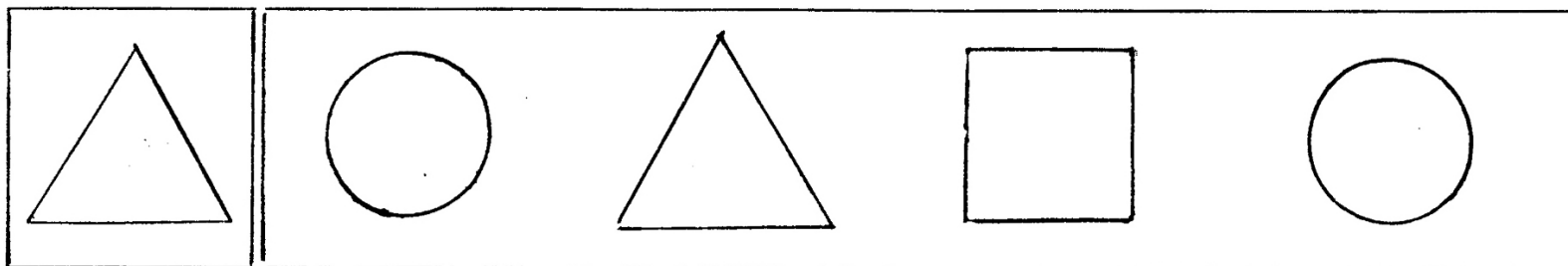
66. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



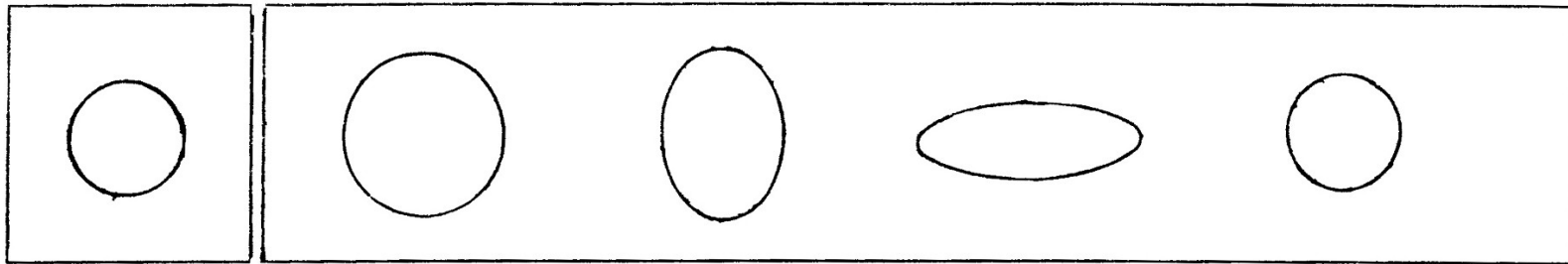
67. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



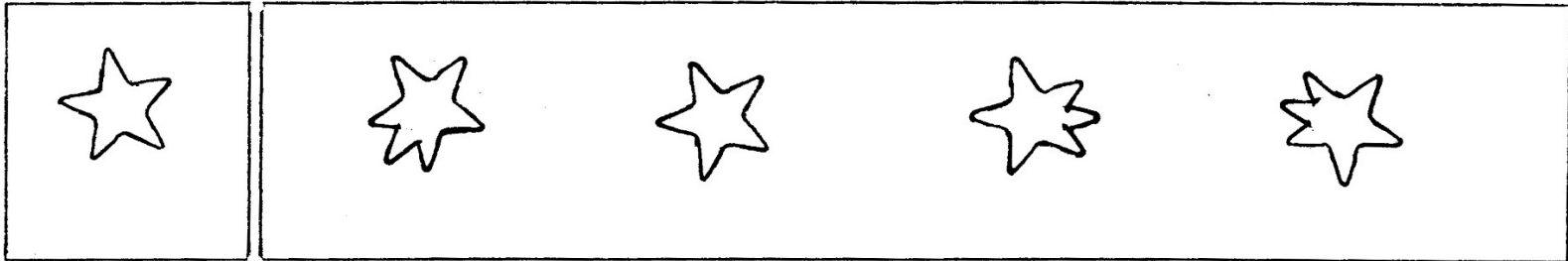
68. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



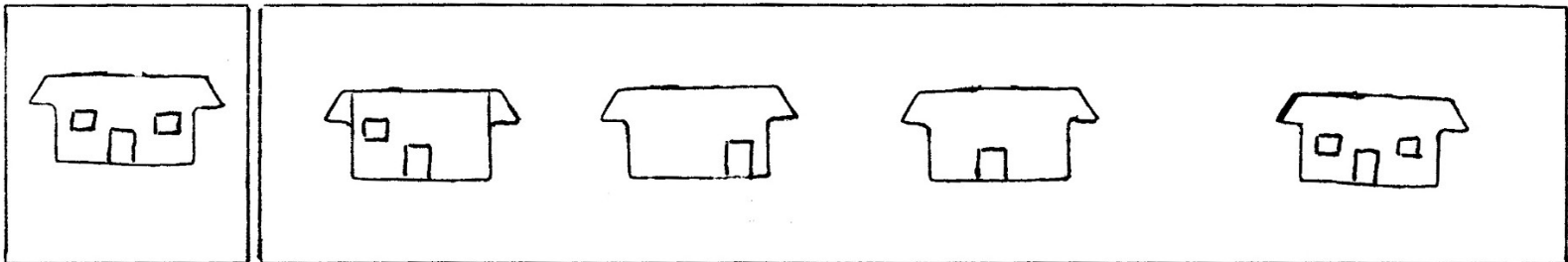
69. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



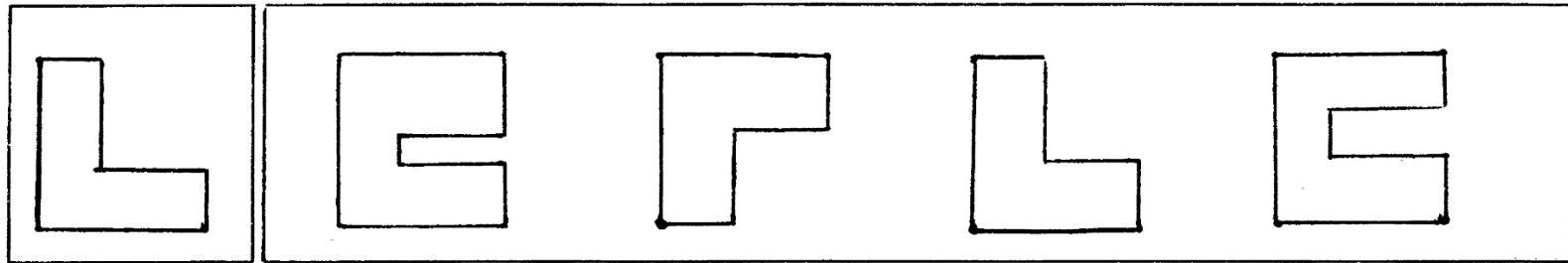
70. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



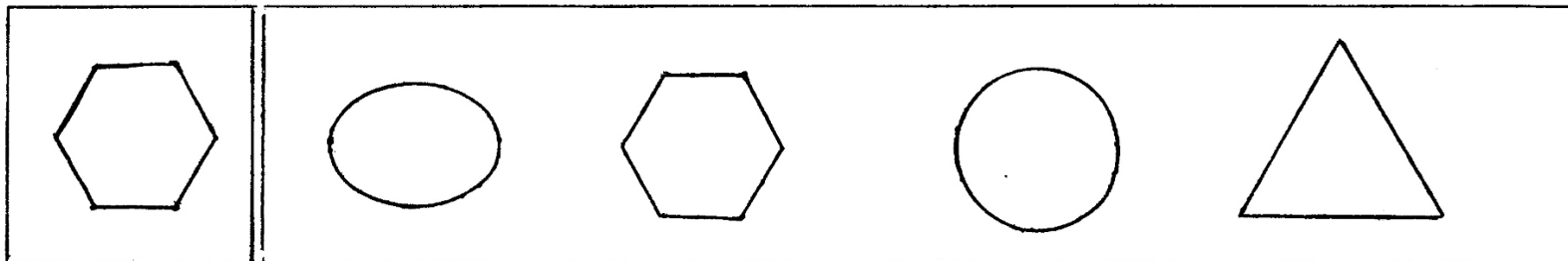
71. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



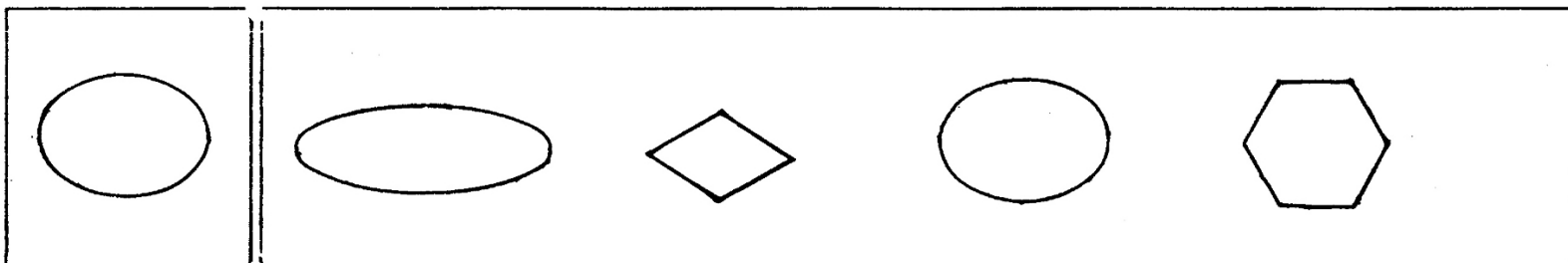
72. Pâem eynynâ ekudyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



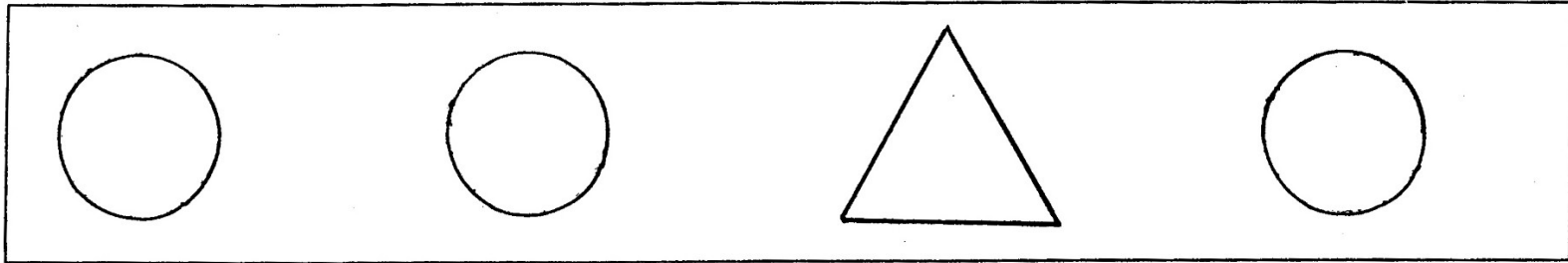
73. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
 Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



74. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
 Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.

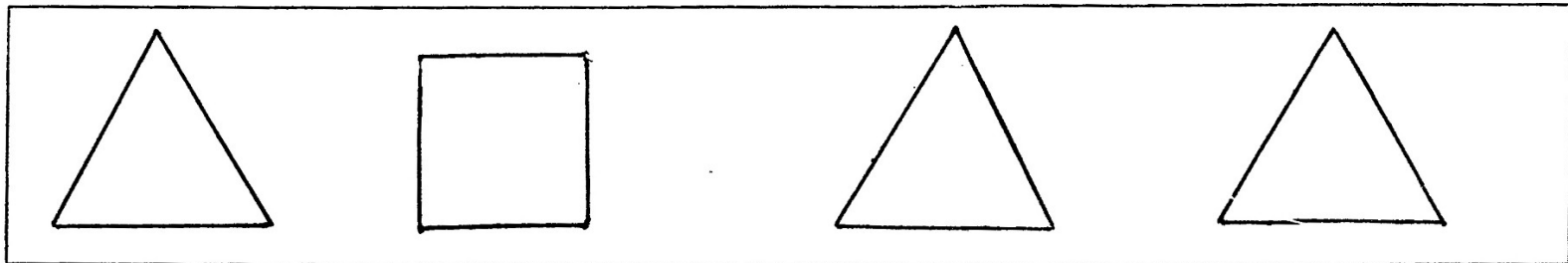


75. Pãem eynynã ekudyby emyenro lelã etadãgã.
 Faça um círculo ao redor da figura igual à do quadro esquerdo.



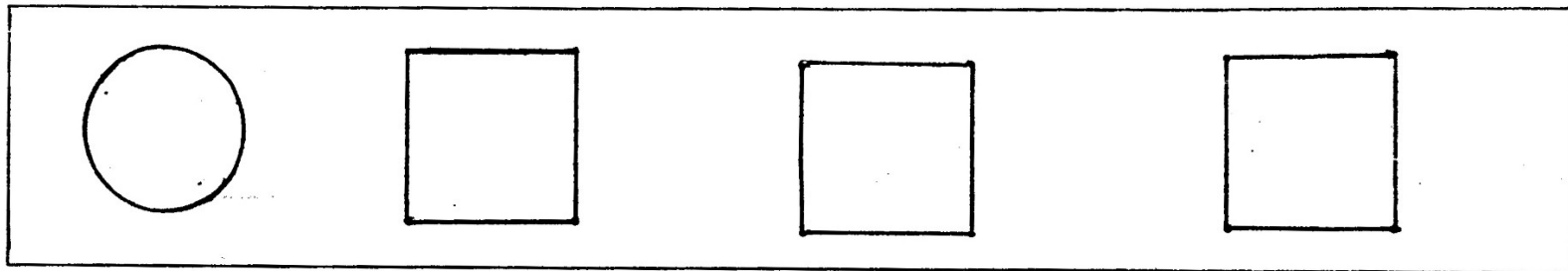
76. Âkeloem iweniby etadâgã.

Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.



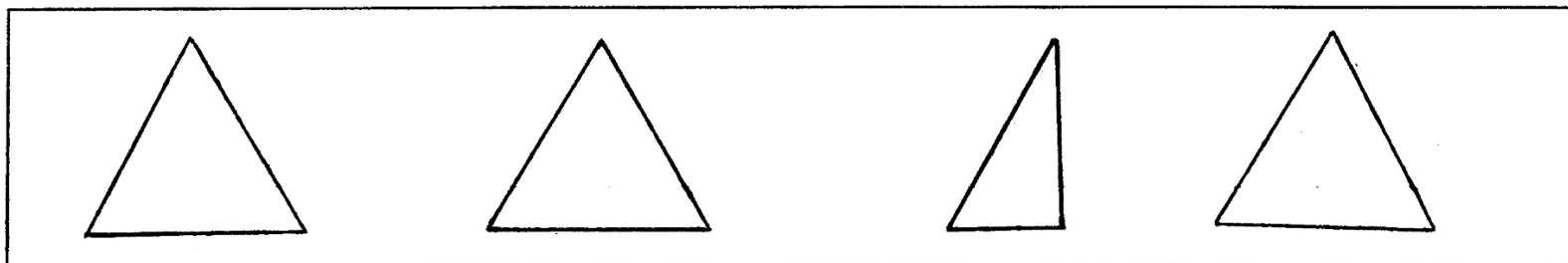
77. Âkeloem iweniby etadâgã.

Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.

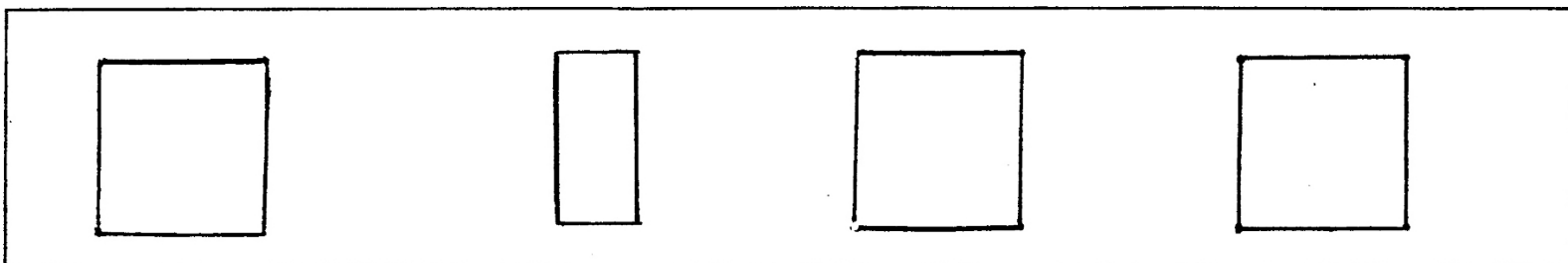


78. Âkeloem iweniby etadâgã.

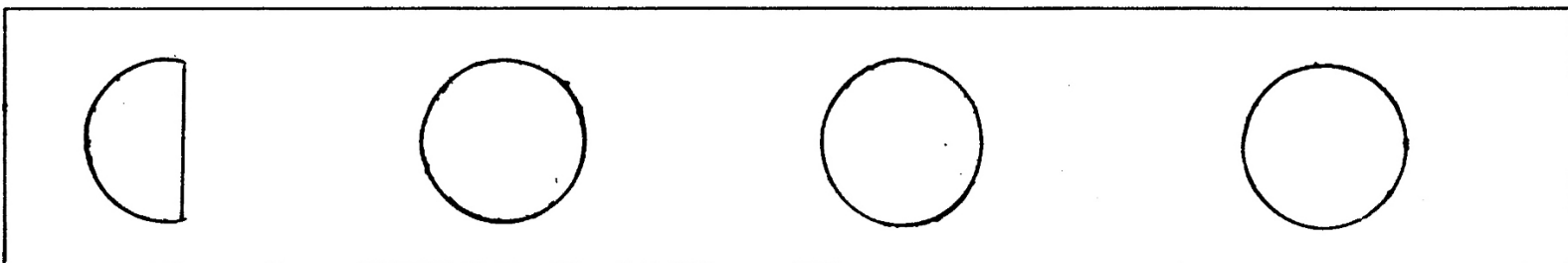
Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.



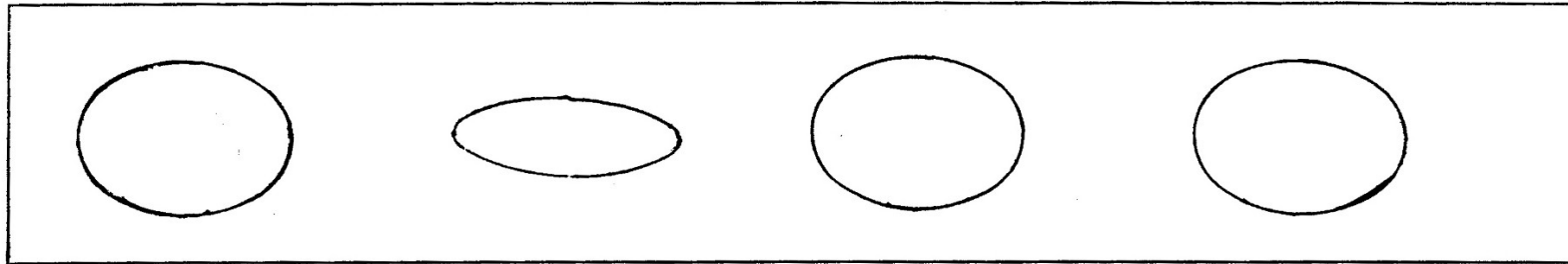
79. Àkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.



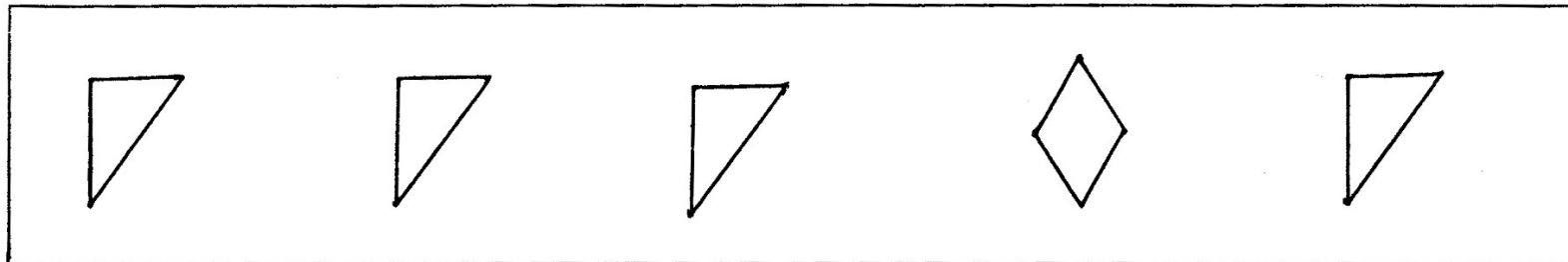
80. Àkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.



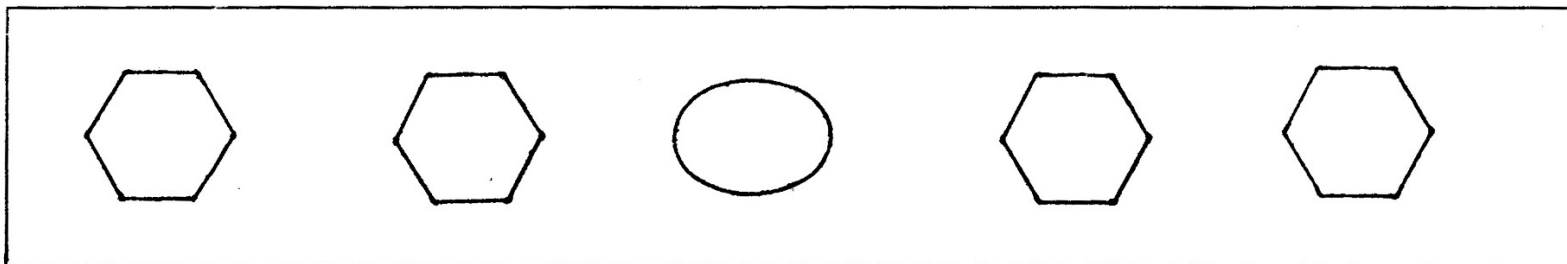
81. Àkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.



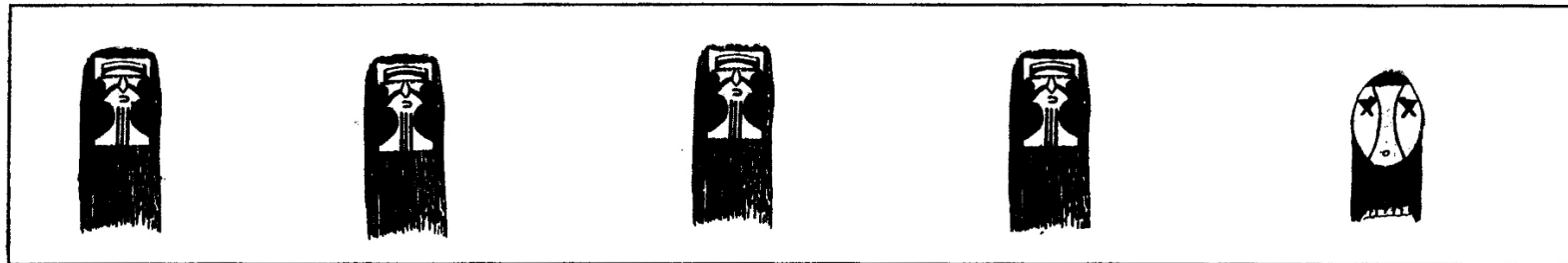
82. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.



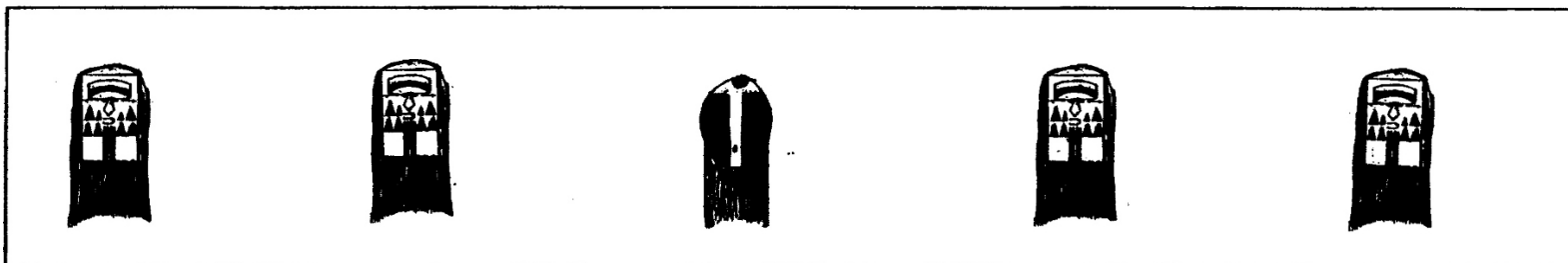
83. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.



84. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da figura que é diferente na fila.



85. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



86. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.



87. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor do desenho que é diferente na fila.

âtâ	kâsenomedâdyly	kuzu	podo	âtâ
-----	----------------	------	------	-----

88. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro.

idu	toenzepa	kadanâholy	idu	odopâdonze
-----	----------	------------	-----	------------

89. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro.

peto	satâwâze	kâempagunâdyly	âpyneâni	peto
------	----------	----------------	----------	------

90. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro.

ise	âzekuâzekely	ise	sakubyly
-----	--------------	-----	----------

91. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro esquerdo.

wao	tuondarygue	wao	kâengatuondyly	eogumani
-----	-------------	-----	----------------	----------

92. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro esquerdo.

mâkâ	eogumani	nhenledyly	mâkâ	nhemaken-honlymo
------	----------	------------	------	------------------

93. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro esquerdo.

tunwyenrym	okohu	kua	anri	tunwyenrym
------------	-------	-----	------	------------

94. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
 Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro esquerdo.

nhangaxigumelu	anji	âugâ	nhangaxigumelu
----------------	------	------	----------------

95. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
 Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro esquerdo.

âzemelagâdobyry	igoru	âzemelagâdobyry	eguy	ia
-----------------	-------	-----------------	------	----

96. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
 Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro esquerdo.

inu	ienu	enu	inu	uku
-----	------	-----	-----	-----

97. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
 Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro.

âmugâ	anaâ	âmugâ	inkâba
-------	------	-------	--------

98. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
 Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro.

kau	ikary	kuata	kau	ikamu
-----	-------	-------	-----	-------

99. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ.
 Faça um círculo ao redor da palavra igual à do quadro.

melanxia melanxia tohu melanxia

100. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

kuaiawa kaxu kuaiawa kuaiawa

101. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

nahondo maxixi maxixi maxixi maxixi

102. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

aukuma aukuma xiwi aukuma aukuma

103. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

parare parare parare parare mytu

104. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

kozekâ maripe maripe maripe maripe

105. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

kuzu pocurao kuzu kuzu kuzu

106. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

mâendyly mâenkyly mâendyly mâendyly mâendyly

107. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

xuru xuru turu xuru xuru

108. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

poji poxi poxi poxi poxi

109. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

napâgue napâgue napâgue napâgue napâigue

110. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

naugue natugue naugue naugue naugue

111. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da palavra diferente na fila.

ta	pi xu ta me
----	--

112. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

tâ	tâ to to to
----	--

113. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

me	mo bo ko me
----	--

114. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

py	my	ly	py	ky
----	----	----	----	----

115. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

ho	nho	ho	bo	ko
----	-----	----	----	----

116. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

gue	gu	ji	gue	ne	ti
-----	----	----	-----	----	----

117. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

pâ	gâ	pa	ba	pâ
----	----	----	----	----

118. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

la	lâ	lei	la	lu
----	----	-----	----	----

119. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

wa	wao	wâ	wa	wy
----	-----	----	----	----

120. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

ze	se	sa	xi	ze
----	----	----	----	----

121. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

mei	men	meim	mei	mun
-----	-----	------	-----	-----

122. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

nu	mu	tun	nu	seim
----	----	-----	----	------

123. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
 Faça um círculo ao redor da sílaba igual à que está no quadro.

ta ta ta xi ta

124. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

me ke me me me

125. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

ro ba ba ba ba

126. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

mâ dâ mâ mâ mâ

127. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

zu zu ji zu zu zu

128. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

wy nha wy wy wy

129. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

gui gui gui gue gui

130. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

nha nha nha nha nhâ

131. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

tâ tâ ta tâ tâ

132. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

wyn wân wyn wyn wyn

133. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

kua kua kua kue kua

134. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

âe ae ae ae ae

135. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da sílaba diferente na fila.

x	p	w	m	x
---	---	---	---	---

136. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

m	e	m	e	e
---	---	---	---	---

137. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

u	o	o	u	o
---	---	---	---	---

138. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

y	â	â	y	â
---	---	---	---	---

139. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

u	u	e	e	e
---	---	---	---	---

140. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

y	j	y	j	j
---	---	---	---	---

141. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

m	w	m	u	n
---	---	---	---	---

142. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

â	a	e	â	a
---	---	---	---	---

143. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

g	y	j	p	g
---	---	---	---	---

144. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

n	m	n	u	w
---	---	---	---	---

145. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

a	â	e	a	â
---	---	---	---	---

146. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

i	t	i	l	h
---	---	---	---	---

147. Etadâdyby emyenro lelâ etadâgâ warâ.
Faça um círculo ao redor da letra igual à do quadro.

i i o i i

148. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

a u a a a

149. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

u u i u u

150. Âkeloem iweniby etadâgã.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

o e o o o

151. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

y j j j j

152. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

â y y y y

153. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

d d d b d

154. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

p b p p p p

155. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

a â a a a

156. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

w w w u w

157. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

m n m m m

158. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

t t â t t

159. Âkeloem iweniby etadâgâ.
Faça um círculo ao redor da letra diferente na fila.

Livros produzidos pela SIL para o programa de alfabetização dos bakairí

CARTILHAS

Kâsenomedâdyly 1 (*Estou Aprendendo*) - Cartilha 1

Kâsenomedâdyly 2 (*Estou Aprendendo*) - Cartilha 2

Kytanwem Tâdâsenomedâdo Kâintain-hoem (*Para Nós Lermos Na Nossa Língua*) - Cartilha de Transição: de Português para Bakairí

LIVRO DE LEITURA

Âsenomedâdaynrim Modo Xunâry Modo